

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 100 (1982)
Heft: 141

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 47.-, halbj. Fr. 29.-, Ausland Fr. 60.- jährlich
Insérats: Publicitas ☎ 031 65 11 11, pro mm 55 Rp., Ausland 61 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 47.-, un semestre fr. 29.-, étranger fr. 60.- par an
Insertions: Publicitas ☎ 031 65 11 11, le mm 55 cts, étranger 61 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 141 – 2021

Bern, Dienstag, 22. Juni 1982
Berne, mardi, 22 juin 1982

100. Jahrgang
100e année

No 141 – 22. 6. 1982

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio
Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Geschäftseröffnungsverbot – Sperrfrist.

Nichteinreichen der Gewinn- und Verlustrechnung samt Bilanz per 1980.

Liquidations-Schuldeneruf – Liquidation et appel aux créanciers.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Schuldeneruf infolge Fusion.

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 315120-315157

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Zollfreilager – Port franc douanier – Punto franco doganale.

Die Auftrags-, Produktions-, Umsatz- und Lagerverhältnisse in der Industrie im I. Quartal 1982 – Les commandes, la production, les chiffres d'affaires et les stocks dans l'industrie au 1er trimestre 1982.

Ernennung von Missionsschefs – Nominations de chefs de mission.

Emissionsprogramm für das 3. Quartal 1982 – Programme des émissions pour le troisième trimestre 1982.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

9. Juni 1982
Pfister-Meier AG, in Zürich 3, Idastrasse 14 (c/o Rolf Pfister), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 5. 1982. Zweck: Verwaltung und/oder Führung von Dienstleistungsbetrieben der Branchen Gastgewerbe, Taxi und Lebensmittel; kann auch Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Rolf Pfister, von Schönenberg ZH, in Zürich, Präsident und Geschäftsführer, sowie Erhard Meier, von Zürich, in Oberglatt, Vizepräsident; beide mit Einzelunterschrift. Ferner führt Einzelunterschrift als Geschäftsführerin: Gertrud Pfister, von Schönenberg ZH, in Zürich.

9. Juni 1982
K. Füh, Sanitäre Anlagen, in Zürich (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1967, S. 3426). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Aktiengesellschaft «Fäh AG», in Zürich 4, erloschen.

9. Juni 1982
Fäh AG, in Zürich 4, Erismannstrasse 38, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 5. 1982. Zweck: Planung und Ausführung von sanitären Anlagen; kann auch Grundstücke erwerben, veräußern und verwalten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt die Einzelfirma «K. Füh, Sanitäre Anlagen», in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1981 mit Aktiven von Fr. 192 829.85 und Passiven von Fr. 122 102.75 zum Preise von Fr. 70 727.10, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Karl Füh, von Kalbrunn, in Zürich, Präsident, und Erna Füh, von Kalbrunn, in Zürich; beide mit Einzelunterschrift, sowie Karl Füh jun. von Kalbrunn, in Zürich, und René Füh, von Kalbrunn, in Zürich; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Juni 1982
PTH Produkten Transit Handels AG (PTH Products Transit Trading Ltd) (PTH Produits Transit Commerce SA), in Winterthur 1, Untertor 11 (eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 5. 1982. Zweck: Transit-Grosshandel mit und die Vermittlung von Waren aller Art und beliebiger Herkunft, insbesondere Agrarprodukten; kann auch Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 2 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Peter A. Scherrer, von Winterthur und Mosnang, in Winterthur, Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Christa Scherrer, von Winterthur und Mosnang, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Juni 1982
Valimatec AG, in Zürich 7, Beteiligung in jeder Form an Immobiliengesellschaften im Ausland usw. (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1976, S. 3633). Pierre G. Baud aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied und Sekretär des VR mit Einzelunterschrift: Thierry Dunkel, von Merishausen, in Cologny.

9. Juni 1982
V. Zuberbühler AG, in Elsau, Öl-, Gas- und Elektroheizungen (SHAB Nr. 302 vom 24. 12. 1980, S. 4167). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Winterthur vom 24. 5. 1982 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

9. Juni 1982
Krewel AG, in Zürich 2, Pharmaerzeugnisse usw. (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1982, S. 686). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Gerhard von Mutzenbecher, von Riehen, in Basel.

9. Juni 1982
Fortuna Lebens-Versicherungs-Gesellschaft, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 1. 3. 1982, S. 645). Neu hat Kollektivunterschrift zu zweien: Hermann Meyer, von und in Zürich.

9. Juni 1982
Calibro SA, bisher in Locarno, Import, Export, Erwerb, Verkauf und Herstellung von kosmetischen, chemischen und pharmazeutischen Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1978, S. 3849). Statuten, ursprünglich vom 17. 4. 1972 datiert, letztmals am 28. 11. 1978 geändert, am 30. 4. 1982 erneut geändert. Die Firma lautet neu Megatex AG. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Forchstrasse 280, Zürich 8. Neue Umschreibung des Zwecks: Handel mit Industrie-Produkten, insbesondere mit Bauelementen für Elektronik und Elektrotechnik. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen Geschäften beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern alle Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Milton Sartori ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR sind Franco Besenconi, von Chiggiona, in Wangen-Brüttisellen, Präsident; Hans Geissbühler, von Lauperswil, in Otterwil an der Limmat, Delegierter; diese beiden mit Einzelunterschrift, und Silvano Besenconi, von Chiggiona, in Brè-Aldesago; dieser ohne Zeichnungsbefugnis.

9. Juni 1982
Buchdruckerei Stäfa A.G., in Stäfa (SHAB Nr. 282 vom 4. 12. 1981, S. 3821). Die Generalversammlung vom 22. 4. 1982 hat die Statuten geändert. Neue Schreibweise der Firma: Buchdruckerei Stäfa AG. Neumschreibung des Zwecks: Herstellung von Druckzeugnissen aller Art, Verlag von Zeitungen, insbesondere der «Zürchersee-Zeitung» als Nachfolgerin des 1845 gegründeten «Wochenblatt des Bezirkes Meilen»; Verlag von Zeitschriften, Büchern, Filmen, Kalendern und dergleichen; Produktion und Verwertung von Sendungen elektronischer Medien wie insbesondere Videotext, Bildschirmtext, lokales und regionales Radio und Fernsehen und dergleichen; kann Grundstücke erwerben, belasten und veräußern. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 2 bis 8 Mitgliedern.

9. Juni 1982
KAS AG für Industriemontage, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1982, S. 1021). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Winterthur vom 30. 3. 1982 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. II, Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

9. Juni 1982
Sovoil AG, in Zürich 4, Rohöl, Petroleumprodukte usw. (SHAB Nr. 165 vom 21. 7. 1981, S. 2322). Neuer stellvertretender Generaldirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Anvar Bassyrov, Bürger der UdSSR, in Zürich.

9. Juni 1982
BHF-Finanz AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 257 vom 5. 11. 1981, S. 3473). Dr. Hans-Peter Geismann aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Jörg-Engelbrecht Cramer, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Homburg (D). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Marco Meroni, von Zürich und Killwangen, in Horgen.

9. Juni 1982
Schwimmbad-Zubehör AG (Accessoires de Piscines SA), bisher in Zollikon (SHAB Nr. 83 vom 8. 4. 1976, S. 967). Statuten am 26. 3. und 27. 5. 1982 geändert. Die französische Fassung der Firma wird nicht mehr geführt. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Forchstrasse 239, Zürich 7.

9. Juni 1982
Frey & Götschi AG, in Affoltern am Albis, Bauunternehmung (SHAB Nr. 20 vom 26. 1. 1982, S. 266). Dr. Hans Niederer, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident desselben; er führt nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Karl Heinz Günthardt, von und in Adliswil, und Walter Arnold Brunner, von Maur, in Wallisellen. Unterschrift von Franz Kälin erloschen.

9. Juni 1982
Confidema AG, in Zürich 11, wirtschaftliche und technische Beratung von Unternehmen aus Industrie usw. (SHAB Nr. 134 vom 14. 6. 1982, S. 1905). Das Grundkapital von Fr. 200 000 ist nun voll liberriert.

9. Juni 1982
Remenco Rothmayr Engineering Ltd. in Zürich 4, Aktiengesellschaft. Unternehmen des Ingenieurbereichs usw. (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1982, S. 1593). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hans Graf, von Winterthur, in Birmensdorf ZH.

9. Juni 1982
Flodur AG in Liquidation, in Zürich, Immobilien. Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1979, S. 833). Die Liquidation ist nach Angabe des Liquidators beendet. Die Löschung der Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

9. Juni 1982
Società Anonima Züst e Bachmeier, Zweigniederlassung in Zürich 8, internationaler Speditionsbetrieb (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1978, S. 3813), mit Hauptsitz in Chiasso. Unterschrift von Friedrich Klöpfer erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Rudolf Müller, von Zürich, in Adliswil. Zur letzten Publikation im SHAB ist folgendes nachzutragen: Einzelunterschrift führt Hans Bernath, von Hüntwangen, in Morbio Inferiore, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, und Einzelprokura hat Dr. Edgar Scherer, deutscher Staatsangehöriger, in Aidingen (D).

9. Juni 1982
Zwicky & Co. in Wallisellen, Kollektivgesellschaft. Garne, Weberei- und Nähzwirne (SHAB Nr. 19 vom 25. 1. 1982, S. 249). Prokura von Alfred Tobler erloschen.

9. Juni 1982
Boutique Zümi, S. Bernhard, in Zürich (SHAB Nr. 73 vom 29. 3. 1982, S. 981). Die Firmainhaberin wohnt nun in Zürich 12.

9. Juni 1982
Genossenschaft Individuelles Wohnen Wallisellen GIWW, in Wallisellen, Schaffgrabenstrasse 17, c/o Bruno Leutenegger. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 24. 2. 1982 eine Genossenschaft. Sie bezweckt, ihren Mitgliedern möglichst kostengünstig qualitativ guten Wohnraum zu verschaffen, unter Ausschaltung jeglicher Spekulation, durch Beschaffung von geeignetem Bauland zu Eigentum oder zu Baurecht der Genossenschaft, Bau oder Erwerb von Wohnhäusern, Unterhalt und Verwaltung derselben, Vermietung von Wohnungen in erster Linie an ihre Mitglieder und Abgabe von Wohnraum zu Eigentum an ihre Mitglieder. Es bestehen Anteile zu Fr. 500 für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet allein deren Vermögen. Publikationsorgan: SHAB. Der Vorstand besteht aus 3 bis 7 Mitgliedern. Der Verwaltung gehören an: Bruno Leutenegger, von Horben, in Wallisellen, Präsident; Kurt Sommer, von Zürich, und Schlatt, in Opfikon, Vizepräsident; Jakob Bitzer, von Zürich, in Wallisellen, Kassier, und Paul Grob, von Zürich, in Wallisellen, Sekretär. Der Präsident Bruno Leutenegger oder der Vizepräsident Kurt Sommer führen Kollektivunterschrift zu zweien je mit dem Kassier Jakob Bitzer und dem Sekretär Paul Grob.

9. Juni 1982
Baugenossenschaft Lindenwiese, in Illnau-Effretikon (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1980, S. 318). Werner Völkle, Sonja Meier und Rita Grebe sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Vorstandes mit Kollektivunterschrift sind Viktor Zeller, von Walenstadt, Vizepräsident; Daniel Arnet, von Zürich, Kassier, und Edith Caratsch, von S-chanf, Sekretärin, alle in Illnau-Effretikon. Kollektivunterschrift zu zweien führt der Präsident oder Vizepräsident je mit dem Kassier oder Sekretär.

9. Juni 1982

Ruedi Rüegg, in Zürich, Hotzstrasse 65, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ruedi Rüegg, von St. Gallenkappel, in Zürich 6. Autofahrtschule und Autohandel.

9. Juni 1982

Anderegg Audio-Technik, in Winterthur, Neudorfstrasse 6, Seen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Anderegg, von St. Peterzell, in Winterthur III. Einzelunterschrift ist erteilt an: Hans Anderegg, von St. Peterzell, in Zell ZH, und Elisabeth Wirth, von Oberstammheim, in Winterthur. Handel mit und Entwicklung von elektroakustischen Erzeugnissen.

9. Juni 1982

Info-Consult AG, in Zürich 7, Beratung von Unternehmungen (SHAB Nr. 190 vom 15. 8. 1980, S. 2745). Martin Speich, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Stallikon. Neues Geschäftsdomizil: Rämistrasse 50, Zürich 7.

9. Juni 1982

Mechanical & Yard Trading AG, in Zürich 8, Waren aller Art (SHAB Nr. 113 vom 19. 5. 1981, S. 1609). Die Prokura von Heidi Reiser ist erloschen.

9. Juni 1982

Kohlen und Heizöl AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1980, S. 93). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Gilg Zweifel, nun in Netstal; seine Prokura ist demnach erloschen.

9. Juni 1982

Hasag Haselberger AG, bisher in Zürich I, Möbel aller Art (SHAB Nr. 90 vom 22. 4. 1981, S. 1231). Statuten am 25. 5. 1982 geändert. Neuer Sitz: Opfikon. Adresse: Talackerstrasse 9, im TMC Textil & Mode Center, Glattbrugg.

9. Juni 1982

Elektrizitätswerk Rheinau AG, in Rheinau (SHAB Nr. 92 vom 23. 4. 1982, S. 1257). Ernst Haller, Paul Meyer und Marcel Hugo Wipf sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Arved Neuman, deutscher Staatsangehöriger, in Singen am Hohentwiel (D), Anders Bellwald, von Wiler (Lötschen), in Brig-Glis, und Dr. Hans Theiler, von und in Lenzburg.

9. Juni 1982

Bosshard Söhne AG, Zimmerei, Schreinerei, Buch am Irchel, in Buch am Irchel (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1976, S. 1860). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Bernhard Bosshard, nun in Dorf; seine Prokura sowie diejenige von Werner Bosshard ist erloschen.

9. Juni 1982

Drogerie Kägi AG, in Winterthur III (SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1979, S. 1442). Willy Kägi ist nicht mehr einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), sondern nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR und zugleich Vizepräsident desselben: Bruno Kägi; er bleibt Direktor und führt weiter Einzelunterschrift. Neue weitere Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Lily Kägi, von Winterthur und Gommiswald, in Winterthur, Vizepräsidentin, und Raymond Kägi, von Winterthur und Gommiswald, in Winterthur. Neue Adresse: Scheideggstrasse 6, in Winterthur I.

9. Juni 1982

Koga-Trading AG, in Rüslikon, Fahrräder und Zubehör (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1978, S. 765). Statuten am 6. 5. 1982 geändert. Neuer Sitz: Wädenswil. Adresse: Einsiedlerstrasse 31. Heinz Villiger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR: Kaspar Villiger-Preisig, von Sins und Pfeffikon, in Pfeffikon, Präsident, und Heinrich Villiger-Burger, von Sins und Pfeffikon, in Full-Reuenthal; beide mit Einzelunterschrift.

9. Juni 1982

Sualcina AG, in Zürich 8, chemische, chemisch-technische und pharmazeutische Produkte (SHAB Nr. 57 vom 10. 3. 1982, S. 758). Margrit Anna Hoffmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR: Irmgard Nedela, von Zürich, in Adliswil, mit Einzelunterschrift, Präsidentin, und Reinhard Keller, von Wald ZH und Erlenbach ZH, in Erlenbach ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Juni 1982

Kienzle Data System AG, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 11, Maschinen und Geräte elektronischer Konstruktion (SHAB Nr. 50 vom 2. 3. 1982, S. 661), mit Hauptsitz in Münchenstein. Die Unterschrift von Lothar Baumann ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dieter Kaden, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Dürrenheim, Baden-Württemberg (D), Mitglied des Verwaltungsrates.

9. Juni 1982

Agefi, Gesellschaft der Agence Economique et Financière AG, in Zürich 1, Herausgabe der schweizerischen Finanzzeitung Agefi usw. (SHAB Nr. 146 vom 29. 6. 1981, S. 2074). Statuten am 24. 5. 1982 geändert. Durch Ausgabe von 700 neuen Namenaktien zu Fr. 250 ist das Grundkapital von Fr. 175 000 auf Fr. 350 000 zerfallend in 1400 Namenaktien zu Fr. 250, erhöht worden. Es ist voll liberriert. Jean Luc Perret ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Arthur Pfenniger, von Wald ZH, in Zürich.

9. Juni 1982

Mübag Aktiengesellschaft für Vermietung und Verwaltung, bisher in Basel (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1981, S. 56). Statuten, ursprünglich vom 19. 12. 1980 datiert, vom 22. 3. 1982 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Goldauerstrasse 35, Zürich 6 (eigene Büros). Zweck: Vermietung und Verwaltung von Immobilien. Die Gesellschaft kann Treuhändergeschäfte ausführen und Finanz- und andere Anlagen tätigen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Peter Müller, von Auw, in Frauenfeld.

9. Juni 1982

Hayek Food Engineering AG, in Zürich 2, Beratung in technischer und kommerzieller Beziehung von Industrieunternehmen, insbesondere aus dem Nahrungsmittelbereich usw. (SHAB Nr. 111 vom 15. 5. 1970, S. 1117). Statuten am 27. 5. 1982 geändert. Die Firma lautet neu: Hayek Film AG (Hayek Film SA) (Hayek Film Inc.). Neuer Zweck: Produktion und/oder Coproduktion von Filmen aller Art, insbesondere von Spiel-, Dokumentar-, Werbe- und Instruktionsfilmen, auch in Videotechnik. Die Gesellschaft kann Rechte an Filmen erwerben und verwerten, Grundeigentum erwerben, sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Schutzrechte und Know-how erwerben, sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Schutzrechte und Know-how verwerten. Sam Hayek ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Nicholas G. Hayek, bisher Präsident und Delegierter des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift ist Georges Nicolas Hayek, von Meisterschwanden, in Paris (F).

9. Juni 1982

Graffi AG, in Zürich 9, Flurstrasse 93, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 5. 1982. Zweck: Herstellung von lithographischen Reproduktionen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: René Hegetschweiler, von und in Zürich, Präsident, und Erika Hegetschweiler, von und in Zürich, beide mit Einzelunterschrift.

9. Juni 1982

Dr. ing. chem. E. Müller & W. Akermann, Inhaber Dr. ing. chem. E. Müller, in Kilchberg, Fabrikation von chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 113 vom 19. 5. 1981, S. 1610). Diese Firma ist infolge Übergangs des Geschäftes mit den in den beiden Übernahmebilanzen per 1. 1. 1982 aufgeführten Aktiven und Passiven an die «Dr. Müller Feindraht AG» und «Fepro Chemie AG», beide in Kilchberg, erloschen.

9. Juni 1982

Dr. Müller Feindraht AG, in Kilchberg, Schulstrasse 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 5. 1982. Zweck: Produktion von und Handel mit Feindrähten sowie elektronischen Bauelementen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen und verkaufen und sich an anderen Unternehmungen ihrer Branche beteiligen. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der Einzelfirma «Dr. ing. chem. E. Müller & W. Akermann, Inhaber Dr. ing. chem. E. Müller» in Kilchberg mit einem Teil der Aktiven und einem Teil der Passiven, welche die Abteilung Drahtfabrikation betreffen gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1982, wonach die Aktiven Fr. 2 900 754.60 und die Passiven Fr. 1 471 363.55 betragen, zum Übernahmepreis von Fr. 1 429 391.05, wovon Fr. 500 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist: Dr. Ernst Werner Müller, von Zürich, in Kilchberg ZH.

9. Juni 1982

Fepro Chemie AG, in Kilchberg, Schulstrasse 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 5. 1982. Zweck: Produktion von und Handel mit chemischen und verwandten Produkten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen und verkaufen und sich an anderen Unternehmungen ihrer Branche beteiligen. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der Einzelfirma «Dr. ing. chem. E. Müller & W. Akermann, Inhaber Dr. ing. chem. E. Müller» in Kilchberg mit einem Teil der Aktiven und einem Teil der Passiven, welche die Abteilung Rohstoffe betreffen, gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1982, wonach die Aktiven Fr. 931 440.73 und die Passiven Fr. 719 706.96 betragen, zum Übernahmepreis von Fr. 211 733.77, wovon Fr. 200 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Ernst Werner Müller, von Zürich, in Kilchberg ZH.

9. Juni 1982

Gartenbau Ernst AG, in Zürich 9, Badenerstrasse 569, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 5. 1982. Zweck: Vornehmlich Planung und Ausführung von Gartenanlagen sowie Produktion von und Handel mit Pflanzen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt Maschinen, Geräte und Werkzeuge, Fahrzeuge und Pflanzen, alles gemäss Sacheinlagevertrag vom 17. 5. 1982 mit Inventarliste, zum Preise von Fr. 233 000, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist: Walter Ernst, von Würenlos, in Bonstetten.

9. Juni 1982

KO-Trainings AG, in Zürich 11, Friesstrasse 34, eigene Büros, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 6. 1982. Zweck: Einrichten und Betrieb von Trainingszentren, Verkauf und Vertrieb von Trainingsgeräten und deren Ersatzteile, sowie Verkauf und Vertrieb von Videoprogrammen; kann auch Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Mitglieder des VR: Jost Thoma, von Comano, in Niederhasli, Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Werner Kieser, von Lenzburg, in Bergdietikon; letzterer ohne Zeichnungsbefugnis.

9. Juni 1982

Tarofa AG, in Zürich 8, Neumünsterallee 6, Dr. Eric Ferraris, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 5. 1982. Zweck: Handel mit Waren aller Art, Erwerb und Veräusserung von Lizenzen, Trade Marks und Know-how, vor allem auf dem Gebiete der Textilbranche sowie Verarbeitung von Marktinformationen für die Textilbranche. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, falls Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist: Dr. Eric Ferraris, von Ponte Tresa, in Zürich.

Bern – Berne – Berna

Büro Biel

9. Juni 1982

Albert Zürcher, in Biel, Betrieb der Esso-Service-Station Mettfield (SHAB Nr. 75 vom 31. 3. 1982, S. 1013). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

9. Juni 1982

Alphon-Vertrieb, A. Langisch, in Biel, Grosshandel und Vertrieb mit elektronischen Geräten (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1978, S. 3968). Die Firma wird infolge Gründung der bereits eingetragenen «Alphon GmbH», in Biel, gelöscht.

Büro Burgdorf

9. Juni 1982

Lenco Technik AG (Lenco technique SA) (Lenco technics Ltd.), in Burgdorf (Neueintragung). Gemäss Errichtungsakt und Statuten vom 8. 6. 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung und den Vertrieb von Zubehörsätzen zu Phonogeräten, die Herstellung von Werkzeugen, Vorrichtungen und Formenbau für Metall- und Kunststoff-Fertigung, die Fabrikation elektronischer Teile für die Unterhaltungsindustrie und die Herstellung von Kunststoffspritzteilen. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesell-

schaft übernimmt gemäss Vertrag vom 30. 4./3. 5. 1982 von der Firma «Lenco Audio AG», in Burgdorf, gewisse Aktiven und gewisse Passiven zum Übernahmepreis von Fr. 472 000. Publikationsorgan ist das SHAB; Mitteilungen an Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Fritz Augsburger, von Grosshöchstetten, in Lützelflüh. Domizil: Säggasse 20, 3400 Burgdorf.

Büro Erlach

9. Juni 1982

Ernst Winkelmann-Hofmann, in Siselen (SHAB Nr. 196 vom 25. 8. 1964, S. 2583). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

Büro Frutigen

3. Juni 1982

Ulrich Gafner, bisher in Wengen Gemeinde Lauterbrunnen (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1979, S. 3490). Die Firma hat ihren Sitz nach Kandersteg verlegt. Inhaber ist Ulrich Gafner, von Beatenberg, nun in Kandersteg. Bäckerei, Konditorei, Betrieb des Tea-Rooms Marmotte. Hauptstrasse.

Büro Langnau (Bezirk Signau)

9. Juni 1982

Käsergenossenschaft Grabenmatt, in Lauperswil (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1974, S. 2278). Vizepräsident und Kassier Hans Beer ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Alfred Aeschlimann, von Langnau im Emmental, zum Vizepräsidenten, und Andreas Sommer, von Sumiswald, zum Kassier gewählt. Beide in Lauperswil; beide zeichnen kollektiv zu zweien.

Büro Schönbühl (Bezirk Konolfingen)

9. Juni 1982

H. Müller, in Arni, Bäckerei und Kolonialwarenhandlung (SHAB Nr. 202 vom 1. 9. 1964, S. 2646). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

9. Juni 1982

Ernst Schwärzer, in Oberwichterach, Gärtnerei und Samenhandlung (SHAB Nr. 10 vom 15. 1. 1953, S. 103). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

9. Juni 1982

Friedrich Schuler, in Walkringen, Handel mit Lebensmitteln, Haushaltsartikeln, Mercierwaren und Kohlen (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1961, S. 3083). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

9. Juni 1982

Felix Stettler, in Oberdiessbach, Maurer- und Grabsteingewerk (SHAB Nr. 181 vom 5. 8. 1948, S. 2182). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

9. Juni 1982

E. Segessenmann Velos Motos, in Oberdiessbach. Inhaber der Firma ist Erich Segessenmann, von Signau, in Oberdiessbach. Verkauf und Reparatur von Velos und Motos. Domizil: Haubenstrasse 3, 3515 Oberdiessbach.

9. Juni 1982

Hansrudolf Graf, in Oberdiessbach. Inhaber der Firma ist Hansrudolf Graf, von Bleiken bei Oberdiessbach, in Oberdiessbach. Zweck: Autotransporte. Domizil: Schloss-Strasse 7, 3515 Oberdiessbach.

9. Juni 1982

Hofer Hans, Trax-, Bagger- und Transportunternehmen, in Oberdiessbach. Inhaber ist Hans Hofer, von Arni, in Oberdiessbach. Zweck: Trax-, Bagger- und Transportunternehmen. Domizil: Freimettigenstrasse 48, 3515 Oberdiessbach.

9. Juni 1982

Wusga-Bau, in Grosshöchstetten, Förderung des preiswerten Wohnungsbau für Mitglieder, Genossenschaft (SHAB Nr. 182 vom 10. 8. 1981, S. 2554). Zum Geschäftsführer wurde gewählt: Fritz Ramsayer, von Arni, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen; er führt Einzelunterschrift. Neues Geschäftsdomizil: c/o Notar Peter Joss, Dorfstrasse, 3507 Grosshöchstetten.

9. Juni 1982

Weltrawo A.G., in Worb, Fabrikation von und Handel mit Messinstrumenten usw. (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1980, S. 3759). Die Prokura von Hans-Peter Brechbühl ist erloschen. Neues Domizil: Rubigenstrasse 79, 3076 Worb.

9. Juni 1982

Ing. Fritschl AG, in Worb (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1977, S. 3899). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bern (SHAB Nr. 126 vom 4. 6. 1982, S. 1794) im Handelsregister von Konolfingen von Amtes wegen gelöscht.

9. Juni 1982

Adora Chemie van den Berg, in Münsingen. Inhaber der Firma ist Arie van den Berg, von Basel, in Birswil. Zweck: Entwicklung und Herstellung von chemisch-technischen Produkten. Geschäftsdomizil: Thunstrasse 56, 3110 Münsingen.

9. Juni 1982

Saga Reisen AG, in Niederhünigen (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1978, S. 421). Beat Iseli, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt neu in Biglen.

Büro Wangen an der Aare

3. Juni 1982

Salon Stampfli, Inhaberin Ursula Schmutz, in Herzogenbuchsee. Inhaberin ist Ursula Schmutz, von Vechigen, in Solothurn. Coiffeursalon, Wangenstrasse 15

3. Juni 1982

Foto-shop Fluri, Zweigniederlassung in Wiedlisbach. Studio für Architektur-, Industrie- und Werbefotografien (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1979, S. 1475), mit Hauptsitz in Solothurn. Diese Zweigniederlassung ist aufgehoben worden und wird daher gelöscht.

3. Juni 1982

Genossenschaft Gemeinschaftsantenne Bollodigen, in Bollodigen. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft mit dem Zweck, ihren Mitgliedern den Empfang in- und ausländischer Fernseh- und UKW-Programme zu ermöglichen. Sie erstellt das dazu erforderliche Kabel- und Verstärkerkabel und schliesst sich der Grossgemeinschaftsantennenanlage Herzogenbuchsee an. Die Statuten datieren vom 28. April 1982. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen, jede persönliche Haftung der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch Publikation im Amtsanzeiger. Publikationsorgan ist ebenfalls der Amtsanzeiger, und soweit gesetzlich vorgeschrieben, das SHAB. Die Verwaltung besteht aus 5 bis 9 Mitgliedern. Ihr gehören an: Hans Mühlethaler, von und in Bollodigen, Präsident; Max Sommer, von Sumiswald, in Bollodigen, Vizepräsident; Hans Rudolf Salvisberg, von Mühleberg, in Bollodigen, Rechnungsführer und Werner Meyer, von Zürich, in Bollodigen, Sekretär. Der Präsident, Vizepräsident, Sekretär und Rechnungsführer zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: c/o Hans Mühlethaler, Präsident.

Luzern – Lucerne – Lucerna

9. Juni 1982

Boa Verwertungs-AG, in Luzern, (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1981, S. 191). Dr. Otto Meyer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied Marco Dreyer; er zeichnet weiterhin einzeln. Neuer Vizepräsident mit Einzelunterschrift ist Konrad Meyer, von Luzern, in St. Niklausen, Gemeinde Horw. Neue Mitglieder ohne Unterschrift sind Erwin Schrägle, von Rapperswil, in Hergiswil NW; Dr. Willy Spiess, von Uzwil, in Stansstad, und Fritz Weber, von Dübendorf, in Luzern.

9. Juni 1982

Hugo Boog, in Pfaffnau, Altweg, 6264 Pfaffnau (Neueintragung). Einzelfirma. Inhaber: Hugo Boog, von Emmen, in Pfaffnau. Einzelunterschrift wird erteilt an Emma Boog, von Emmen, in Pfaffnau. Betrieb des Restaurants «Peter».

9. Juni 1982

Ralfteisenkasse Emmen, in Emmen, Genossenschaft (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1978, S. 2429). August Hagmann ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Rudolf Rogger, von Ruswil, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Adresse der Genossenschaft: Seetalstrasse 91, 6032 Emmen.

9. Juni 1982

Bank Finalba AG, Zweigniederlassung in Luzern, (SHAB Nr. 291 vom 15. 12. 1981, S. 3931). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschriften der Direktoren Edgar Keim und Friedrich A. Rufener sind erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Paul Binz, von Zürich, in Rüschlikon. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Rolf Knoblich, von Bern, in Opfikon; Heinz Frauchiger, von Erwisil, in Metmenstetten und Manfred Kuhn, von Nesslau, in Greifensee.

9. Juni 1982

Gisag AG, in Luzern, chemische, technische und pharmazeutische Produkte (SHAB Nr. 252 vom 30. 10. 1981, S. 3403).
Gisag CT AG, in Luzern, Chemische und technische Produkte (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1982, S. 30).

Diese Firmen werden infolge Sitzverlegung nach Rotkreuz, Gemeinde Risch (SHAB Nr. 110 vom 15. 8. 1982, S. 1563) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.

9. Juni 1982

Lüchinger AG, Eler & Eiprodukte, Zweigniederlassung in Luzern, (SHAB Nr. 97 vom 29. 4. 1982, S. 1342). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf die Filiale Luzern, ist Georges Thüring; seine Prokura ist demnach erloschen.

9. Juni 1982

Schutex AG, in Luzern, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1976, S. 3099). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zug (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1982, S. 1610) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.

Uri – Uri – Uri

9. Juni 1982

Lanpro AG, in Attinghausen. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 8. Juni 1982 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf, Nutzung und Verwertung von Immobilien und Grundstücken. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder, wenn Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Dr. Erwin Lustenberger, von Sursee, in Zug, ist einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschriftsberechtigung. Domizil: Im Gändli, 6468 Attinghausen (eigene Büros).

9. Juni 1982

Wohnbaugenossenschaft Bundespersonal Altdorf, in Altdorf (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1968, S. 1203). Emil Züst, Präsident, ist infolge Todes, aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist der bisherige Buchhalter und Kassier Anton Huwyler-Annex, von Steinhausen, in Altdorf UR; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Buchhalter/Kassier ist Werner Fürst-Hermann, von Kerzers, in Altdorf UR; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Juni 1982

Kraftwerk Göschenen AG, in Göschenen (SHAB Nr. 132 vom 12. 6. 1981, S. 1884). Max Portmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues VR-Mitglied ist Rolf Zollikofer, von St. Gallen, in Luzern.

Schwyz – Schwyz – Svitto

9. Juni 1982

Immoschwyz AG, in Lachen, Erwerb und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 83 vom 10. 4. 1981, S. 1127). Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an Florian Vetsch, von Grabs, in Zürich.

9. Juni 1982

Maco Handels GmbH, bisher in Freienbach, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 83 vom 10. 4. 1981, S. 1127). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 29. April 1982 hat die Gesellschaft ihren Sitz nach Lachen verlegt. Die Firma lautet nun: **Maco Überbauungs GmbH**. Sie bezweckt jetzt die Überbauung, den Erwerb und die Veräusserung von Liegenschaften. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Kurt Läubli und Marcel Comte sind nicht mehr Gesellschafter und Geschäftsführer; ihre Unterschriften sind erloschen. Ihre Stammeinlagen von je Fr. 15 000 sind an die neuen Gesellschafter wie folgt übergegangen: Fr. 15 000 an Max Ziegler, von und in Galgenen, und Fr. 15 000 an Marianne Rüttimann, von Galgenen, in Altdorf. Beide sind Geschäftsführer und führen je Einzelunterschrift. Domizil: Zürcherstrasse 29.

9. Juni 1982

Paul Feusi AG Pfäffikon, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Betrieb einer mechanischen Werkstatt usw. (SHAB Nr. 75 vom 1. 4. 1981, S. 1013). Paul Feusi, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Franz Risi, von Buochs, in Lachen, Präsident, und Emil Feusi, von Freienbach, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach; beide führen Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Juni 1982

Rupert Suter, Transporte, in Stos, Gemeinde Morschach. Inhaber dieser Firma ist Rupert Suter, von Schwyz, in Stos, Gemeinde Morschach. Einzelunterschrift ist erteilt an Rosalie Suter-Hess, von Schwyz, in Stos, Gemeinde Morschach. Durchführung von Transporten aller Art. Ringstrasse.

9. Juni 1982

Karl Schuler AG, Möbelfabrik, in Rothenburg (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1978, S. 487). Die Prokura von Josef Schnyder ist erloschen. Domizil: Kantonsstrasse.

9. Juni 1982

Garage Steiner, in Sattel. Inhaber dieser Firma ist Edy Steiner, von Freienbach, in Sattel. Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte und Carrosseriebetriebes sowie An- und Verkauf von Autos. Feldmoos.

Obwalden – Obwald – Untervaldo Sopraselva

9. Juni 1982

Restaurant Bonistock AG, in Kerns (SHAB Nr. 166 vom 16. 7. 1980, S. 2419). Statutenrevision vom 6. 4. 1982 bezüglich nicht publizationspflichtiger Tatsachen.

9. Juni 1982

Audley Products AG, in Sarnen. Neue Aktiengesellschaft laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 21. 5. 1982. Zweck: Handel mit Rohprodukten jeglicher Art sowie mit andern Waren, insbesondere mit Rohöl und dessen Derivaten sowie mit Getreide und andern landwirtschaftlichen Rohprodukten, auf internationaler Basis. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger VR ist Alexander Höchli, von und in Engelberg. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: c/o Dr. H. Hess, Dorfplatz 10, 6060 Sarnen.

9. Juni 1982

Desart Commercial S.A., in Sarnen. Neue Aktiengesellschaft laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 21. 5. 1982. Zweck: Handel mit Rohprodukten jeglicher Art sowie mit andern Waren, insbesondere mit Getreide und andern landwirtschaftlichen Rohprodukten sowie mit Rohöl und dessen Derivaten, auf internationaler Basis. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger VR ist Alexander Höchli, von und in Engelberg; er führt Einzelunterschrift. Domizil: c/o Dr. H. Hess, Dorfplatz 10, 6060 Sarnen.

9. Juni 1982

Hotel Paxmontana A.G., in Sachseln (SHAB Nr. 43 vom 23. 2. 1981, S. 575). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Walter Weibel, von Schenken, in Giswil; er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten.

9. Juni 1982

Garage P. Willi, in Giswil, Autoreparaturen und Verkauf von Neu- und Occasionswagen (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1979, S. 3191). Diese Einzelfirma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöscht. Aktien und Passiven sind an die nachstehend eingetragene Kollektivgesellschaft «Automobile Willi & von Ah», in Giswil, übergegangen.

9. Juni 1982

Automobile Willi & von Ah, in Giswil. Unter dieser Firma sind Pius Willi, von Mosen, in Giswil, und Stefan von Ah, von und in Giswil, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 2. 3. 1982 begonnen und auf dieses Datum Aktien und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Garage P. Willi», in Giswil, übernommen hat. Betrieb einer Autogarage mit Spenglerlei sowie sämtliche damit zusammenhängende Geschäfte. Einzelprokura ist erteilt an Trudy Willi, von Ah, von Mosen, in Giswil. Industriezone, 6074 Giswil.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

Berichtigung

Oreda-Srvice AG, in Stans (SHAB Nr. 137 vom 17. 6. 1982, S. 1964). Richtige Schreibweise der Firma: **Oreda-Service AG**.

9. Juni 1982

Druckerei Müller, in Beckenried. Inhaber der Einzelfirma ist Marcel Müller, von Gersau, in Beckenried. Betrieb einer Offset- und Buchdruckerei sowie eines Verlags. Rüttenstrasse 18, 6375 Beckenried.

Glarus – Glaris – Glarona

9. Juni 1982

Tytal AG, in Glarus. Mit Statuten vom 4. Juni 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel, Finanzierung und Verwertung von Vermögenswerten aller Art sowie Beteiligungen an anderen Gesellschaften. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist: Dr. iur. Hans Weymuth, von Winterthur, in Glarus. Domizil: c/o Dr. iur. Hans Weymuth, Rechtsanwalt, Bäregasse 1.

9. Juni 1982

DW Display & Werbemittel AG, in Glarus. Display- und Werbemittelunternehmen (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1979, S. 3871). Neues Domizil: c/o Adolf Fasser, Schiltstrasse 29.

9. Juni 1982

Planar Holding SA, in Glarus (SHAB Nr. 67 vom 22. 3. 1982, S. 891). Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Rainer N. Filthaut, deutscher Staatsangehöriger, in Islikon.

Zug – Zoug – Zugo

9. Juni 1982

Rohm und Haas GmbH, in Zug, Handel und Verkauf mit chemischen und pharmazeutischen Produkten usw. (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1980, S. 529). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 28. Mai 1982 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Rohm und Haas GmbH in Liquidation** durchgeführt. Liquidatorin ist die Allgemeine Treuhand AG, in Zürich. Dr. Donald L. Felley, Charles J. Prizer, J. Lawrence Wilson, John Patrick Mulroney und Dr. Willi Dietschi sind als Geschäftsführer zurückgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen.

9. Juni 1982

Omtes AG, in Zug, Handel mit waren aller Art, insbesondere mit Büromöbeln und -einrichtungsgegenständen (SHAB Nr. 185 vom 13. 8. 1981, S. 2599). Die Domizilhalterin hat die Firma geändert. Die Adresse lautet nun: Landsgemeindeplatz 11, c/o Locher & Oehler Treuhand AG, 6300 Zug.

9. Juni 1982

Restaurant Zythus AG, in Hünenberg, Übernahme und Betrieb des Restaurants Zythus usw. (SHAB Nr. 142 vom 20. 6. 1980, S. 2108). Gemäss öffentlichen Urkunden über die ordentlichen Generalversammlungen vom 10. Juni 1981 und 3. Mai 1982 wurde das Aktienkapital von Fr. 57 000 auf Fr. 120 000 erhöht durch Ausgabe von 630 Namenaktien zu Fr. 100. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 120 000, eingeteilt in 1200 Namenaktien zu Fr. 100.

9. Juni 1982

Bereno AG, in Zug, Erwerb, Erstellung, Verwaltung und Vermittlung von Immobilien (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1975, S. 293). Martin Furrer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen VR mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Walter Wiget, von Ingenbohl, in Brunnen. Neues Domizil: Alpenstrasse 4, c/o Zufida Beratungs AG, 6300 Zug.

9. Juni 1982

Cancarb AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 8. Juni 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit und Marketing von Gütern aller Art, insbesondere solchen zur Gewinnung von Energie und petrochemischen Produkten, sowie Vermittlung von diesbezüglichen Dienstleistungen und Know-how. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Hans Rudolf Barth, von Basel, in Oberägeri, als Präsident; Alex Berocovic, kanadischer Staatsangehöriger, in Toronto (Kanada), und Dr. Rudolf Mosimann, von Lauperswil, in Zug; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Gartenstrasse 2, c/o Dr. H. R. Barth, 6300 Zug.

9. Juni 1982

Baufreude AG, in Zug, Handel mit und Verwaltung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1978, S. 3259). Neues Domizil: Industriestrasse 11, c/o Dr. Alfred Andermatt, 6300 Zug.

9. Juni 1982

Hospotel AG (Hospotel SA) (Hospotel Ltd), bisher in Zürich (SHAB Nr. 107 vom 11. 5. 1982, S. 1513). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Juni 1982 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Planung und Projektierung sowie Durchführung, auch Weitervergabe von Hoch-, Tief- und Wasserbauten (einschliesslich deren technische Ausstattung) jeglicher Art, insbesondere von Spitälern und Hotels; Kauf und Verkauf von Grundstücken; Handel mit und Fabrikation von Baustoffen und Baugeräten; Engineering, insbesondere für kollektive Haushaltungen und personalintensive Fabrikation; Beteiligung an anderen, gleichen oder ähnlichen Zwecken dienenden Unternehmungen, einschliesslich das Management solcher Gesellschaften im Auftragsverhältnis; dies alles vornehmlich ausserhalb des Landes. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 4. 12. 1981. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Dr. Alfred von Arx ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen VR mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Helmut F. Groner, von Schaffhausen, in Allendwinden, Gemeinde Baar. Domizil: Zeughausgasse 9, c/o Helmut F. Groner, 6301 Zug.

Freiburg – Fribourg – Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

9. Juni 1982

P. Rime & M. Pythoud, à Neirivue, installations sanitaires, ferblanterie, couverture, société en non collectif (FOSC du 30. 5. 1961, no 123, p. 1531). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

9. Juni 1982

Maxime Pythoud, à Albeuve. Le chef de la maison est Maxime Pythoud, d'Albeuve et Neirivue, à Albeuve. Installations sanitaires, ferblanterie, couverture.

Bureau de Fribourg

9. Juni 1982

DNMS Offshore Operations S.A. à Fribourg (FOSC du 3. 5. 1977, no 102, p. 1427). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 250 000 par l'émission de 400 actions au porteur de fr. 500 libérées par incorporation d'une partie de la réserve. Statuts modifiés le 8. 6. 1982. Le capital est actuellement de fr. 250 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 500 au porteur.

9. Juni 1982
Pluriconsult S.A., précédemment à Avenches (FOSC du 18.3.1981, p. 850). Nouveau siège: Fribourg, route Mgr Besson 8. Nouvelle raison sociale: Assitechnics S.A. Nouveau but: octroi de conseils, assistance technique et administrative pour toutes opérations techniques, commerciales, touristiques et immobilières. Statuts originaux du 22.5.1975 modifiés en dernier lieu le 28.5.1982. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Georges Bapst, de Guin, à Fribourg, est unique administrateur avec signature individuelle.

9. Juni 1982
Exmettal S.A., à Fribourg, commerce de métaux, etc. (FOSC du 9.8.1979, n. 184, p. 2560). Les administrateurs Jean-Aloys Andrey, Pierre Bove et Laurent Butty ont démissionné; leurs pouvoirs sont radiés. Christian Chavallaz, d'Ecuvillens, à Fribourg, est nommé administrateur unique avec signature individuelle.

Büro Tafers (Bezirk Sene)

9. Juni 1982
Roux Marcel, in Wilervorholz, Gemeinde Reitenried. Käseri (SHAB Nr. 197 vom 24.8.1950, S. 2191). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Balsthal

9. Juni 1982
Dr. Spirig AG, pharmazeutische Präparate, in Egerkingen (SHAB Nr. 17 vom 22.1.1982, S. 224). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publizierte Tatsachen: 7.6.1982.

Büro Dorneck in Dornach

7. Juni 1982
Wasserverbund Hinteres Leimental AG, in Flüh, Gemeinde Hofstetten. Gemäss Statuten vom 3. Juni 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Versorgung der Mitglieder mit Wasser für die Verbrauchsspitzen durch gemeinsamen Wasserbezug vom Wasserwerk Reinach BL und durch Erwerb und Fassung der Badquelle in Burg im Leimental sowie Verteilung des Überschusswassers der Wasserversorgungsgenossenschaft Flüh, in Flüh, Gemeinde Hofstetten, und eventuell weiterer Mitglieder. Das Grundkapital beträgt Fr. 1 000 000 eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000, mit Fr. 500 000 (50%) liberriert. Beabsichtigte Übernahmen: Von der Gemeinde Metzerlen eine Fernsteuerungsanlage für das Pumpwerk St. Annarain inklusive Signalkabelanlage Mariastein-Reservoir Rotberg zum Maximalpreis von Fr. 71 000, von der Gemeinde Metzerlen das Druckerhöhungspumpwerk St. Annarain inklusive Signalkabel bis Mariastein zum Maximalpreis von Fr. 41 188,45; von der Wasserversorgungsgenossenschaft Flüh, in Flüh, Gemeinde Hofstetten, die für Umbauarbeiten zugunsten des Wasserverbundes getätigten Investitionen zum Maximalpreis von Fr. 40 000; von der Gemeinde Bättwil Anteil an die vorzeitig erstellte Transportleitung im Rotland zu einem Maximalpreis von Fr. 32 500; von der Einwohnergemeinde Hofstetten-Flüh, in Hofstetten und der Wasserversorgungsgenossenschaft Flüh, in Flüh, Gemeinde Hofstetten, die vorzeitig erstellte Transportleitung bei der Station Flüh zum Maximalpreis von Fr. 50 000. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre. Publikationsorgane: Öffentliche Bekanntmachung erfolgen in den amtlichen Publikationsorganen des Kantons Solothurn sowie die gesetzlich vorgeschriebenen Publikationen im SHAB. VR (Verwaltungsrat): Der VR besteht aus 13 oder mehr Mitgliedern. Dem VR gehören an: Peter Nussbaumer, von Hofstetten, in Flüh, Gemeinde Hofstetten, Präsident; Max Müller, von und in Bättwil, Vizepräsident; Heinz Uebersax, von Thörigen, in Hofstetten, Aktuar; Dr. Hanspeter Bauer, von Oberwil BL und Basel, in Rodersdorf, Kasser; Dr. Hans Fluri, von Hagendorf, in Ammannegg, Hansjörg Känel, von Barmen, in Bättwil; Karl Matter, von Witterswil, in Flüh, Gemeinde Hofstetten; Kurt Schaffner, von und in Metzerlen; Marius Haberthür, von Hofstetten, in Metzerlen; Josef Probst, von und in Rodersdorf; Walter Schmidli, von und in Witterswil; Jacques Lanz, von Madiswil, in Witterswil; Dr. Theodor Lanz, von Roggwil, in Hofstetten. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Kasser oder dem Aktuar kollektiv zu zweien. Geschäftsdirektoren: Höhenweg 10, c/o Peter Nussbaumer, Flüh, Gemeinde Hofstetten.

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

8. Juni 1982
Hans Lobsiger-Lüdi, in Grenchen, Metzgerci und Wursterei (SHAB Nr. 117 vom 25.5.1964, S. 1622). Die Firma wird infolge Geschäftsbereiches gelöscht.

8. Juni 1982
Rolf Tschani, in Grenchen. Inhaber der Firma ist Rolf Tschani, von Holderbank SO, in Grenchen. Metzgerci, Traiteur. Schmelzstrasse 11.

8. Juni 1982
A. Michel A.G., in Grenchen, Uhrenrohwerke, Uhrenbestandteile usw. (SHAB Nr. 57 vom 10.3.1982, S. 760). Georges Bullat ist infolge Demission aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: Hans Kronenberg, von Reiden, in Grenchen; und Hugo Flury, von Lommiswil, in Grenchen. Hans Kronenberg zeichnet kollektiv zu zweien.

9. Juni 1982
Liss A.G., in Grenchen, elektrochemische Produkte usw. (SHAB Nr. 158 vom 10.7.1979, S. 2205). Die Kollektivprokura von Arnold Schilt ist erloschen.

9. Juni 1982
Sinterwerke Grenchen AG, in Grenchen, (SHAB Nr. 232 vom 7.10.1981, S. 3149). Hugo Wyss, Präsident, ist infolge Demission aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift wird gelöscht. Neu wurde als Präsident in den VR gewählt: Miklos Vendel, von und in Pully; er zeichnet kollektiv zu zweien.

Büro Lebern in Solothurn

8. Juni 1982
Truninger AG, bisher in Solothurn (SHAB Nr. 255 vom 30.10.1980, S. 3548). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 1. Juni 1982 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Langendorf verlegt. Die ursprünglichen Statuten, letztmals revidiert am 16. September 1980, wurden entsprechend geändert. Zweck: Betrieb einer Maschinenfabrik, insbesondere die Fabrikation und den Verkauf von Streckstrichmaschinen, Hydraulik-Pumpen und magnetischen Lastaufnahmehemmen. Grundkapital Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernahm bei der Gründung von Paul Truninger, dipl. Elektroingenieur, elektr. mech. Werkstatt in Solothurn, Aktiven und Passiven zum Übernahmepreis von Fr. 194 192,15, wovon Fr. 194 000 auf das Aktienkapital angerechnet wurden. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören wie bisher an: Paul Truninger, von Kirchberg SG, in Bellach, Präsident mit Einzelunterschrift; Kurt Truninger, von Kirchberg SG und Bellach, in Bellach, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien führen: Fredy Jaggi, von Halten, in Rechterswil; Rudolf Wyss, von und in Günsberg; Rudolf Beer, von Trub, in Gerlafingen; Walter Jaggi, von Halten, in Derendingen, und Peter Kopp, von Wiedlisbach, in Lütorkofen, Gemeinde Lütorkofen-Icherswil. Geschäftsdirektoren: Industriestrasse 9, in Langendorf.

8. Juni 1982
Möbel Vuille AG, bisher in Kappel SO (SHAB Nr. 186 vom 14.8.1981, S. 2615). Statutenänderung an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. Mai 1982. Datum der ursprünglichen Statuten: 4. August 1981. Neuer Sitz: Bellach, Grederstrasse 1. Neue Firma: Möbel Woody Bellach AG. Zweck: Handel mit Möbeln aller Art en gros und en detail. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen, Grundstücke erwerben, verwalten, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören wie bisher an: Hans Peter Luchinger, von Basel, in Oberwil BL, Präsident; Heinz Kohler, von Wynau, in Kappel SO, Delegierter des VR, und Egon Aebersold, von Freimettigen, in Aesch BL. Die Mitglieder des VR führen Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wird neu erteilt an Ernst Wyler und Olga Wyler, beide von Linden, in Worb, letztere jedoch nur mit einem Mitglied des VR.

Büro Olten-Gösgen in Olten

9. Juni 1982
Kernkraftwerk Gösgen-Däniken AG, in Däniken (SHAB Nr. 51 vom 4.3.1981, S. 689). Albert Moosdorf und Franz Metzger, die die Unterschrift nicht führen, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbezeichnung: Dr. Arthur Bachmann, von Aristau und Winterthur, in Winterthur, und Urs Clavadetscher, von Malans und Lenzburg, in Lenzburg. Christian Donatsch, nun in Biberstein, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet neu als Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neu führt Kollektivprokura zu zweien: Dr. Rolf Bodmer, von Erlinsbach, in Olten, und Hans-Jörg Nebiker, von und in Häfelfingen.

Büro Stadt Solothurn

9. Juni 1982
Solothurn-Zollikofen-Bern-Bahn (SZB), in Solothurn, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 294 vom 18.12.1981, S. 3976). Geschäftsdirektoren: Niklaus-Konrad-Strasse 14.

9. Juni 1982
Busbetrieb Solothurn und Umgebung, in Solothurn, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 294 vom 18.12.1981, S. 3976). Domizil nun: Niklaus-Konrad-Strasse 14, bei der Solothurn-Zollikofen-Bern-Bahn (SZB).

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

8. Juni 1982
Bank Finalba AG, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 291 vom 15.12.1981, S. 3932), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschriften Edgar Keim und Friedrich A. Rufener, beide Direktoren, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Paul Binz, von Zürich und Niderwil SO, in Rüschlikon, Direktor, sowie Rolf Knoblich, von Bern, in Glattbrugg; Heinz Frauchiger, von Eriswil, in Mettmenstetten, und Manfred Kuhn, von Nesslau, in Greifensee, alle Vizedirektoren.

8. Juni 1982
Kurt Lier, in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 28 vom 3.2.1977, S. 360). Firma infolge Geschäftsbereiches erloschen.

8. Juni 1982
Paul Rudin & Co., Generalagent, in Basel, Kommanditgesellschaft, Versicherungen usw. (SHAB Nr. 177 vom 1.8.1979, S. 2461). Domizil nun: Riehcnring 143.

8. Juni 1982
Urs Güdel, in Basel, Zürcherstrasse 13, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Urs Güdel, von Ursenbach, in Basel. Einkaufsberatung und Vermittlung von technischen Bedarfsgütern.

8. Juni 1982
Theodor Burkhard, in Basel, Malergeschäft (SHAB Nr. 199 vom 26.8.1980, S. 2847). Adresse nun: Lichtstrasse 3.

8. Juni 1982
Geldner, Stromeyer AG, in Basel, Erdölprodukte usw. (SHAB Nr. 38 vom 16.2.1982, S. 509). Prokura zu zweien neu: Reto von Salis, von Basel und Soglio, in Münchenstein.

8. Juni 1982
BP Service-Station Heuwaage, G. Cecon, in Basel (SHAB Nr. 79 vom 7.4.1975, S. 900). Gianni Cecon, Inhaber, ist nun Bürger von Allschwil und wohnt nun in Aesch BL.

8. Juni 1982
Mobilx AG, in Basel, Übernahme von Vertretungen usw. (SHAB Nr. 21 vom 28.1.1981, S. 292). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 31.3.1982. Liquidation beendet. Die Lösung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrteuerverwaltung Basel-Stadt fehlen.

8. Juni 1982
BAK Basler Arbeitsgruppe für Konjunkturforschung am Institut für angewandte Wirtschaftsforschung der Universität Basel, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 29 vom 5.2.1982, S. 384). Statutenänderung: 13.5.1982. Firma nun: BAK Arbeitsgruppe für Konjunkturforschung Basel.

8. Juni 1982
Team S AG, in Basel, Jägerstrasse 12, bei Max Tschudi, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 4.6.1982. Zweck: Montage und Unterhalt von Industrialanlagen. Die Gesellschaft kann sich an gleichen und ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Max Tschudi, von und in Basel, mit Einzelunterschrift.

8. Juni 1982
Casino-Gesellschaft Basel, in Basel, Verein (SHAB Nr. 125 vom 3.6.1982, S. 1780). Unterschrift Dr. Georges Streichenberg, Vorstandspräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Hans-Rudolf Widmer, von und in Basel, Vorstandspräsident.

8. Juni 1982
Seegmüller & Cie. Aktiengesellschaft, in Basel, Transportunternehmungen usw. (SHAB Nr. 107 vom 11.5.1982, S. 1515). Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Marcel Schmid, von Utetikon, in Fribourg. Henri Ch. Seegmüller, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratsvizepräsident zu zweien.

8. Juni 1982
Unetra Holding AG, in Basel (SHAB Nr. 7 vom 11.1.1982, S. 80). Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Marcel Schmid, von Utetikon, in Fribourg, und Olivier Fleury, von Saint-Brais, in La Chaux-de-Fonds. Sekretär: Henri Charles Seegmüller, bisher einziger VR (Verwaltungsrat), zeichnet nun als VR-Präsident zu zweien.

8. Juni 1982
Witwen- und Walsenkassee vormals der Handlungsdiener in Basel, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 154 vom 8.7.1981, S. 2195). Domizil nun: Elisabethenstrasse 2, bei Dr. Peter Kuster. Aus Vorstand ausgeschieden: Leonhard Nebel, Kasser; Unterschrift erloschen. Unterschrift mit dem Vorstandsvorsteher oder dem Vorstandstatthalter neu: Ferdinand Hulschmid, von und in Basel, bisher Vorstandsmitglied, nun Vorstandsmitglied (Mitglied).

8. Juni 1982
Cora Holding AG, in Basel, St. Jakobs-Strasse 18, bei Eigenheim Bank, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 7.6.1982. Zweck: Beteiligung an anderen Unternehmungen sowie Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Wertschriften. Die Gesellschaft kann Finanzierungsgeschäfte tätigen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Felix Andreas Oeri, von Basel, Zürich und Riehen, in Riehen, mit Einzelunterschrift.

8. Juni 1982
Ilma Trade & Finance Corporation, in Basel (SHAB Nr. 129 vom 5.6.1980, S. 1912). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 4.6.1982. Firma nun: Ilma Trade & Finance Corporation in Liq. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Leo Fromer, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, und Dr. Thomas Staehelin, nun in Riehen, welcher nun als Liquidator einzeln zeichnet. Prokuren Robert Schlegel und Edvino Stoppa erloschen.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

9. Juni 1982
Doris Christen, in Augst, Betrieb des Restaurants Salmek (SHAB Nr. 293 vom 14.12.1978, S. 3856). Diese Einzelfirma ist infolge Übergabe des Geschäftes erloschen.

9. Juni 1982
Pierina Zaugg-Solari, in Diegten, Betrieb des Restaurants Rebstock (SHAB Nr. 112 vom 15.5.1979, S. 1577). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

9. Juni 1982
Handels- & Immobilien-Gesellschaft Landeck AG, in Allschwil (SHAB Nr. 122 vom 27.5.1977, S. 1748). Aus dem VR (Verwaltungsrat) infolge Todes ausgeschieden: Marguerite Führer-Bauer, Präsidentin; ihre Unterschrift ist erloschen. VR-Mitglied mit Einzelunterschrift neu: Esther Bohne-Bauer, von und in Basel, als Präsidentin.

9. Juni 1982
Garage Martin Abt AG, in Fullinsdorf (SHAB Nr. 275 vom 26.11.1981, S. 3733). Die nicht eingetragene Prokura des Anton Aeby ist erloschen.

Appenzell A. Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

9. Juni 1982
Sport Kubli, in Heiden, Betrieb eines Sportgeschäftes (SHAB Nr. 266 vom 13.11.1974, S. 3030). Diese Firma wird gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Sport Kubli & Co.», in Heiden.

9. Juni 1982
Sport Kubli & Co., in Heiden. Hans Kubli, Silvia Kubli, beide von Netstal, in Heiden, Roby Niederer, von Amden, in Eggensriet, und Peter Tanner, von Herisau, in Heiden, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1982 ihren Anfang nahm. Hans Kubli führt Einzelunterschrift, Silvia Kubli, Roby Niederer und Peter Tanner führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven von der bisher im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Sport Kubli», in Heiden. Betrieb eines Sportgeschäftes. Poststrasse 803, 9410 Heiden.

9. Juni 1982
Armod AG, in Herisau, Verkauf von Bekleidungen aller Art usw. (SHAB Nr. 283 vom 2.12.1980, S. 3928). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. April 1982 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

9. Juni 1982
HTW Kunststoffwerke H. Weiss-Buob AG, in Wolfhalden (SHAB Nr. 21 vom 28.1.1981, S. 293). Marie Weiss-Buob ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Einzelunterschrift ist erloschen. Maria Sonderegger-Weiss, Marie Antoinette Jans-Weiss und Astrid Montanes-Weiss, sind aus dem VR ausgeschieden; sie führen ihre Kollektivunterschriften nun als Vizedirektorinnen. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Gérard Dupuis, französischer Staatsangehöriger, in Buc (F), Thomas Boyd, britischer Staatsangehöriger, in Guernantes (F), und Peter Achermann, von Luzern, in Zumikon.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

8. Juni 1982
Bloquell AG, bisher in Rebstein, Handel mit und Herstellung, Vertrieb, Export und Import von allen biologischen, kosmetischen, pharmazeutischen und medizinischen Produkten (SHAB Nr. 121 vom 29. 5. 1981, S. 1728). An der Generalversammlung vom 1. Juni 1982 wurden der Sitz der Gesellschaft nach St. Gallen verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden ist Hans-Peter Holderegger; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt Werner Brägger, von Ebnat-Kappel, in St. Gallen. Geschäftsadresse: Moosstrasse 17, 9014 St. Gallen.
8. Juni 1982
Stanarit AG, bisher in Schwarzenbach, Gemeinde Jonschwil, Herstellung und Montage von Fassaden usw. (SHAB Nr. 254 vom 2. 11. 1981, S. 3428). An der Generalversammlung vom 4. Juni 1982 wurden der Sitz der Gesellschaft nach St. Gallen verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden ist Clemens Naef, Präsident; seine Unterschrift ist erloschen. Hansruedi Wüthrich, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident des VR. Die Mitglieder des VR zeichnen kollektiv zu zweien, zusammen mit dem Präsidenten. Geschäftsadresse: Kräzernstrasse 2, 9014 St. Gallen.
8. Juni 1982
Wilhelm Fehr AG, in St. Gallen, Handel mit Eisenwaren usw. (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1975, S. 2075). Einzelprokura wurde erteilt an Robert Bättig, von Hergiswil bei Willisau, in Goldach, und Ivo Menolfi, von Wikon, in St. Gallen.
8. Juni 1982
Hepatex AG, in Wattwil, Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 208 vom 9. 9. 1981, S. 2874). Die Prokura von Emil Schnetzler ist erloschen.
8. Juni 1982
Mirap AG, in Jona, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Maschinen usw. (SHAB Nr. 101 vom 4. 5. 1982, S. 1412). Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt Hans Peter Bernet, von Klosters-Serneus, in Grüt, Gemeinde Hombrechtkün.
8. Juni 1982
St. Gallische Creditanstalt St. Gallen, in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 22. 3. 1982, S. 892). Walter Spühl ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Prokura von Theodor A. Stäubli ist erloschen.
8. Juni 1982
Gasso AG, in Diepoldsau, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art usw., in Konkurs (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1982, S. 18). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Unterrietshaus vom 28. April 1982 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.
8. Juni 1982
ASGA Alters- und Hinterbliebenenvorsorge des Ostschweizerischen Gewerbes (Pensionskasse), in St. Gallen, Genossenschaft (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1979, S. 3156). An der Generalversammlung vom 26. April 1982 wurde die Firmenbezeichnung abgeändert in **ASGA Pensionskasse des Gewerbes**. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.
8. Juni 1982
Alb. Röss, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald, Bäckerei-Konditorei, Restaurant (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1976, S. 475). Die Geschäftsadresse lautet nun: Betrieb eines Restaurants.
8. Juni 1982
Weiss Elektronik, in Ebnat-Kappel (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1977, S. 2902). Neue Geschäftsadresse: Bachstrasse 26, 9642 Ebnat-Kappel.
8. Juni 1982
BBK Betriebs-Beratung Kämpf, in Rorschach (SHAB Nr. 107 vom 12. 5. 1981, S. 1519). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirks St. Gallen vom 16. April 1982 wurde über den Firm inhaber der Konkurs eröffnet.
8. Juni 1982
Gehr. Weiss AG, in St. Margrethen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 8. Juni 1982 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Abschluss und Durchführung von Speditionen-, Fracht- und Kommissionsgeschäften sowie Lagerung und Aufbewahrung von Gütern. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Hansjörg Fisch, von Muolen, in Gais. Ferner wird Einzelprokura erteilt an Heidegunde Senger-Weiss und Paul Senger-Weiss sowie Kollektivprokura zu zweien an Dr. Hubert Sagmeister, alle drei österreichische Staatsangehörige, in Bregenz (A), und Franz Thöni, österreichischer Staatsangehöriger, in Hard (A). Geschäftsadresse: Grenzstrasse, 9430 St. Margrethen.
8. Juni 1982
Auto Ehrbar AG, in Wattwil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 26. Mai 1982 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Autogarage, Handel mit Automobilen und Fahrzeugen, Ersatzteilen, Reparatur und Service. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Immobilien erwerben und vermieten. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sach-einlagevertrag vom 26. Mai 1982 von der bisherigen im Handelsregister nicht eingetragenen Erbengemeinschaft «Hans Ehrbar», in Wattwil, den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 30. September 1981, wonach die Aktiven Fr. 1.063.674,90 und die Passiven Fr. 766.392,30 betragen. Vom Übernahmepreis in der Höhe des Aktivenüberschusses von Fr. 297.282,60 werden Fr. 50.000 an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 3 bis 9 Mitglieder. Ihm gehören an Hans Ehrbar, Präsident, und Anna Ehrbar-Guggisberg, beide von Urnäsch, in Lichtensteig; beide mit Einzelunterschrift; Anna Raschle-Ehrbar, von Brunnadern, in Wattwil; Christina Blatter-Ehrbar, von Habkern, in Wängi, und Rudolf Ehrbar, von Urnäsch, in Lichtensteig; letztere drei ohne Unterschrift. Geschäftsadresse: Wilerstrasse 87, 9630 Wattwil.
8. Juni 1982
Avireal AG, Zweigniederlassung St. Gallen, St. Gallen, Planung und Ausführung von Bauten usw. (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1982, S. 1683). mit Hauptsitz in Kloten. Erich Geitlinger, Mitglied des Verwaltungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Vizepräsident.
8. Juni 1982
J. Elchmüller Aktiengesellschaft, in St. Gallen, Verarheitung von Papieren usw. (SHAB Nr. 285 vom 4. 12. 1980, S. 3957). Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt Heribert Eichmüller, von Hasle, in St. Gallen, und Felix Wälti, von Rüderswil und Schlieren, in Winterthur; beide ohne Unterschrift.
8. Juni 1982
Leung AG, in Jona, Handel mit Artikeln aller Art, insbesondere von Betriebsdienstzahlern usw. (SHAB Nr. 146 vom 25. 6. 1980, S. 2164). Das Grundkapital von Fr. 50.000 ist nun voll libertiert.

9. Juni 1982
Schweizerische Revisionsgesellschaft, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1982, S. 42). Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Felix Stoller, von Frutigen, in Wädenswil, Vizedirektor.
9. Juni 1982
Schweizer Verband der Raiffeisenkassen, in St. Gallen, Genossenschaft (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1982, S. 688). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Jean-Daniel Rossier, von Troistorrens, in Savigny.
9. Juni 1982
Verein zur Förderung der Rehabilitationsstation Bergli, in St. Gallen (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1973, S. 1239). An der Vereinsversammlung vom 8. Juli 1976 wurde die Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Der Verein wird daher im Handelsregister gelöscht.
9. Juni 1982
Oefeli & Vögeli, vormals David Joly, in Sargans, Autohandel usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1978, S. 2240). Diese Firma ist infolge Auflösung und beendeter Liquidation erloschen.
9. Juni 1982
Emil Hädinger, in Steinach, Bäckerei und Gasthaus «Zur Blume» (SHAB Nr. 61 vom 15. 3. 1954, S. 679). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Sophie Hädinger», in Steinach.
9. Juni 1982
Sophie Hädinger, in Steinach. Inhaberin der Firma ist Sophie Hädinger-Zoller, von und in Steinach. Betrieb des Gasthauses «Zur Blume». Übernahme von Aktiven und Passiven der Firma «Emil Hädinger», in Steinach. Hauptstrasse 45, 9323 Steinach.
9. Juni 1982
Rehm Autoelektrik Rapperswil, in Rapperswil. Inhaber der Firma ist Michael Helmut Rehm, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich. Handel mit Artikeln der Fahrzeugelektrik, Ausführung von Reparaturen, Handel mit und Einbau von Heizungs- und Klimaanlagen, Erwerb von Liegenschaften. Alte Jonastrasse 51, 8640 Rapperswil.
9. Juni 1982
Annen Hugo, Käseerei, in Libingen, Gemeinde Mosnang. Inhaber der Firma ist Hugo Annen, von Schwyz, in Libingen, Gemeinde Mosnang. Käseerei und Schweinemast. Dorf 14, 9614 Libingen.
9. Juni 1982
Max Zehnder, in Rapperswil. Inhaber der Firma ist Max Zehnder, von Einsiedeln, in Rapperswil SG. Einzelprokura: Liliane Zehnder-Steuiri, von Einsiedeln, in Rapperswil SG. Betrieb des Gasthauses Schiff, Fischmarktstrasse 8, 8640 Rapperswil.
9. Juni 1982
E. Grob, in Kirchberg, Betrieb des Gasthofs Adler (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1978, S. 94). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.
9. Juni 1982
Rest. Wiesental, Steiner, in Schänis (SHAB Nr. 271 vom 18. 11. 1980, S. 3773). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.
9. Juni 1982
Enerop AG Beratende Ingenieure für Energieoptimierung und -nutzung, bisher in St. Gallen (SHAB Nr. 289 vom 9. 12. 1980, S. 4001). An der Generalversammlung vom 9. Juni 1982 wurden der Sitz nach Goldach verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden ist Jörg Jäger, Präsident; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den VR gewählt Martin Wettstein, nun in Horn, welcher anstelle der Kollektiv- und Einzelunterschrift führt, und Max Stacher, von Frasnach, in Abtwil. Gemeinde Gaiserwald, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Das bisherige Mitglied, Hans Widmer, wurde zum Präsidenten des VR ernannt und führt anstelle der Kollektiv- und Einzelunterschrift. Das bisherige Mitglied, Otto Frey, wurde zum Vizepräsidenten des VR ernannt und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokura von Rolf Schmidhauser ist erloschen. Geschäftsadresse: Tübacherstrasse 25, 9403 Goldach.

Graubünden - Grisons - Grigioni

8. giugno 1982
Advanced Marine Holding Company Limited, in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 8. 12. 1971, n. 287, p. 2961). Questa ragione sociale viene radiata nel registro di commercio per causa del trasferimento della sede a Lugano (FUSC del 13. 5. 1982, n. 109, p. 1549).
8. Juni 1982
Internal AG, in Arosa, Waren aus Aluminium (SHAB Nr. 79 vom 6. 4. 1981, S. 1065). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1982, S. 1767) im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöscht.
8. Juni 1982
Fortrim AG, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 66 vom 19. 3. 1980, S. 904). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lugano (SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1982, S. 1549) im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöscht.
8. Juni 1982
J. A. Gartmann, in Vals. Inhaber: Johann Anton Gartmann, von St. Martin (Lugnez), in Vals. Weinhandel. Gasse, 7132 Vals.
8. Juni 1982
Peter Willi, in Domat/Ems, Herrenkonfektion usw. (SHAB Nr. 114 vom 18. 5. 1954, S. 1275). Diese Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.
8. Juni 1982
Fleischtrockner Churwalden AG, in Churwalden (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1979, S. 984). Statuten am 14. 5. 1982 revidiert. Sämtliche auf den Namen lautende Genusscheine ohne Nennwert wurden statuten gemäss aufgehoben. Die übrigen Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.
8. Juni 1982
Stelgar AG, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 24. 5. 1982. Zweck: Fleischhandel, Beteiligung an anderen Gesellschaften. Übernahme von Verwaltungs-, Kauf- und Verkaufsmanteln. Aktienkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; voll libertiert. Publikationsorgan: Amtsblatt des Kantons Graubünden und soweit gesetzlich vorgeschrieben das SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziger VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Plinio Pianta, von und in Brusio. Domizil: Ottostrasse 20, 7000 Chur.
8. giugno 1982
Valvotecne S.A., in Lostallo, prodotti per l'industria meccanica (FUSC del 28. 4. 1982, n. 96, p. 1331). Luigi Nascimbene e Michele Balbo non fanno più parte del consiglio di amministrazione; le loro firme sono estinte.

- 8 giugno 1982
Deahrl S.A., in Coira, partecipazione, ecc. (FUSC del 10. 5. 1982, n. 106, p. 1500). Luciano Ranzoni, amministratore unico, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Nuovo amministratore con firma individuale è Giovanni Belossi, da e in Cadenazzo.
8. Juni 1982
Willy Niederer AG, in Chur, Autotransporte usw. (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1971, S. 1573). Statuten am 27. 5. 1982 revidiert. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 75.000 auf Fr. 150.000 durch Ausgabe von 75 Namenaktien zu Fr. 1000 durch Verrechnung mit einer Forderung voll libertiert. Neues Aktienkapital: Fr. 150.000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000; voll libertiert. Willy Niederer, einziges Verwaltungsratsmitglied, ist nun Präsident und Delegierter und zeichnet einzeln wie bisher. Neue Verwaltungsratsmitglieder: Walter Niederer und Bruno Niederer, beide von Walzenhausen, in Chur; sie zeichnen beide kollektiv zu zweien.
- 8 giugno 1982
Finanziaria Nyroca S.A., in Roveredo, operazioni finanziarie (FUSC del 6. 12. 1978, n. 286, p. 3773). Atto pubblico del 28. 5. 1982. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale Finanziaria Nyroca S.A., in liquidazione, dal liquidatore unico Franco Bertoni, già amministratore unico, con firma individuale solamente quale liquidatore.
- 8 giugno 1982
Jonda SA, in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 18. 12. 1973, n. 296, p. 3340). Atto pubblico del 4. 5. 1982. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale Jonda SA, in liquidazione, dai liquidatori Dott. Severo Antonini, già amministratore unico, e Roberto Mameli, da Lugano in Cadempino, con firma individuale, il primo solamente quale liquidatore.
8. Juni 1982
Chr. Fanzun, Dipl. Ing. ETH/SIA, in Chur, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1969, S. 1328). Neue Adresse: Tittwiesenstrasse 66, 7000 Chur.
8. Juni 1982
Karosserie Thöni AG, in Ilanz, Autospengelerarbeiten usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1973, S. 144). Statuten am 18. 5. 1982 revidiert. Das Aktienkapital von Fr. 50.000 ist durch Verrechnung mit einer Forderung nun voll libertiert. Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Richard Thöni, von Lumbrin, in Ilanz, Präsident; er zeichnet einzeln.
8. Juni 1982
Franz Carl Weber A.G., Spezialhaus für Spielwaren, Zweigniederlassung in Chur (SHAB Nr. 206 vom 3. 9. 1976, S. 2529). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.
- 8 giugno 1982
Finnakaya S.A., in Roveredo, partecipazioni ecc. (FUSC del 17. 7. 1970, n. 164, p. 1643). Atto pubblico del 4. 6. 1982. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale Finnakaya S.A. in liquidazione, dai liquidatori Dott. Severo Antonini, già amministratore unico, e Roberto Mameli, da Lugano in Cadempino, con firma individuale, il primo solamente quale liquidatore.

Aargau - Argovia - Argovio

8. Juni 1982
Anton Muff Malergeschäft, in Zofingen, Luzernerstrasse 28, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Anton Muff, von Rothenburg, in Reiden. Ferner führt Einzelunterschrift: Katharina Muff, von Rothenburg, in Reiden. Maler- und Tapeziergeschäft.
8. Juni 1982
Troller Transport, in Fislisbach, Badenerstrasse 8, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Paul Troller, von Kienberg, in Oberrohrdorf. Ferner führt Einzelunterschrift: Ursula Troller, von Kienberg, in Oberrohrdorf. Ausführung von Gütertransporten.
8. Juni 1982
XMIT AG, in Widn, Datenübertragungssysteme usw. (SHAB Nr. 195 vom 25. 8. 1981, S. 2722). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Kurt Gnehm, infolge Todes; Unterschrift erloschen. Prokura zu zweien neu: Anita Liechi, von Zürich und Signau, in Zürich. Prokura Peter Temperli erloschen.
8. Juni 1982
AECC Aqua-Engineering and Contracting Company, in Brugg, gewerkschaftliche Anlagen usw. (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1981, S. 1790). Prokura Rudolf Baumann erloschen.
8. Juni 1982
Vifan + Zuberbühler, in Oberwil, Titlisweg 402, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 6. 1982. Geschäftsführer: Jürg Vifan, von Zürich, in Oberwil AG, und René Zuberbühler, von Zürich und Urnäsch, in Oberwil AG. Generalunternehmer.
8. Juni 1982
Bata-Schuh-Aktiengesellschaft, in Möhlin (SHAB Nr. 224 vom 28. 9. 1981, S. 3057). Prokura zu zweien neu: Rino Rizzo, italienischer Staatsangehöriger, in Möhlin.
8. Juni 1982
Vogt GmbH, in Niederlenz, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1966, S. 3369). Einzelunterschrift neu: Helga Zingg, Gesellschafterin.
8. Juni 1982
R. & W. Fricker AG, in Auenstein, Transportanlagen usw. (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1973, S. 2081). Geschäftsadresse neu: Mühleacher 437.
8. Juni 1982
Schwarz, in Baden, Textilien, Zinnwaren usw. (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1982, S. 126). Geschäftsadresse nun: Fabrikation und Vertretung von sowie Handel mit Textilien.
8. Juni 1982
Aarauar, in Aarau, Fahrzeugfabrikation usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 13. 2. 1981, S. 478). Prokura Adolf König erloschen.
8. Juni 1982
Schweiz. Sprengstoff-Fabrik AG, in Dottikon (SHAB Nr. 257 vom 5. 11. 1981, S. 3476). Es wohnen nun: Dr. Hans Schwarzenbach, Verwaltungsratspräsident, in Erlenbach ZH; Werner Zingg, Direktor, in Aarau, und Dr. Mathias Hohl, Prokurist, in Villmergen. Dr. Wilfried Meyer zeichnet nur noch als Verwaltungsratsdelegierter zu zweien; Unterschrift als Direktor erloschen. Prokura zu zweien neu: Werner Bircher, von Gränichen, in Möriken-Wildegg, und Rolf Blickenstorfer, von Winterthur, in Würenlos.
8. Juni 1982
Willy Lächinger, Treuhandbüro, bisher in Schlieren, Betrieb eines Treuhandbüros (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1982, S. 842). Sitzverlegung nach Bergdietikon, Kirschbaumstrasse 10, Kindhausen. Firm inhaber ist Willy Lächinger, von Oberriet, in Bergdietikon.

8. Juni 1982
M. Quadranti Agenzia Romar, in Aarau, Reisebüro usw. (SHAB Nr. 215 vom 17. 9. 1981, S. 2953). Firma infolge Überganges der Aktien und Passiven an die neue Einzelfirma «Gianpiero Quadranti Reisebüro Romar», in Aarau, erloschen.

8. Juni 1982
Gianpiero Quadranti Reisebüro Romar, in Aarau, Kasinostrasse 36, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Gianpiero Quadranti, italienischer Staatsangehöriger, in Buchs AG. Übernahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «M. Quadranti Agenzia Romar», in Aarau. Reisebüro und Wechselstube, Kreditvermittlung.

8. Juni 1982
Carduro-Hartmetall AG, bisher in Aarau (SHAB Nr. 251 vom 29. 10. 1981, S. 3388). Sitzverlegung nach Steinhäusern (SHAB Nr. 284 vom 7. 12. 1981, S. 3843). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau vom Amtes wegen gelöscht.

8. Juni 1982
Revisio Partner AG, in Zofingen, Röseliweg 9, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 2. 6. 1982. Zweck: Übernahme von Kontrollstellmandaten, ferner Durchführung von Treuhandschaften. Grundkapital: Fr. 50 000 mit Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Yvan Fankhauser, von Burgdorf, in Zofingen, mit Einzelunterschrift.

8. Juni 1982
Milchgenossenschaft Rietheim, in Rietheim (SHAB Nr. 180 vom 4. 8. 1980, S. 2609). Auflösung durch Beschluss der Generalversammlung vom 25. 5. 1981. Liquidation beendet. Die Löschung der Genossenschaft im Handelsregister erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

8. Juni 1982
Klaus Baldinger AG, in Baden, Sprachinstitut usw. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1978, S. 625). Grundkapital von Fr. 50 000 nun voll liberiert. Nachliberierung von Fr. 30 000 durch Verrechnung. Niklaus Baldinger, VR-Präsident, und Rita Baldinger, VR-Mitglied, wohnen nun in Leibstadt.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

8. Juni 1982
Alfred Oppikofer A.G., in Frauenfeld, Kunst- und Bauschlosserei (SHAB Nr. 221 vom 24. 9. 1981, S. 3021). Alfred Oppikofer, 1953, bisher Prokurist, wurde als Delegierter mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt; seine Prokura ist erloschen. Alfred Oppikofer, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident; er führt wie bisher Einzelunterschrift.

8. Juni 1982
Disco und Seier AG, in Kreuzlingen, Vertrieb von und Handel mit Discomaschinen zur Herstellung von Schleif- und Trennscheiben usw. (SHAB Nr. 302 vom 30. 12. 1981, S. 4104). Vilma Reissig, Ernst Grob und Ambros Haeni, Mitglieder, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; die Unterschrift der Erstgenannten ist erloschen. Neu wurden als Mitglieder ohne Unterschrift in den VR gewählt: Hermann Brunner-Schwer, von und in Stein am Rhein; Geoffrey Haeblerin, von Hendschiken, in Mühlen, und Georges Frey, von Zürich, in Aarau.

8. Juni 1982
Dudler Schwimmbadtechnik, in Kreuzlingen, Service, Entwurf und Ausführung von Hallen- und Gartenschwimmbädern usw. (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1979, S. 1410). Jetztige Geschäftsadresse: Löwenschänz 3.

8. Juni 1982
M. Giger-Sager, in Arbon, Betrieb des Hotels Rotes Kreuz (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1969, S. 59). Die Firma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen. Die Aktiven und Passiven werden von der Nachfolgefirma «Ruedi Giger», in Arbon, übernommen.

8. Juni 1982
Ruedi Giger, in Arbon. Firmenhhaber ist Ruedi Giger-Gamper, von Disentis/Mustér, in Arbon. Er übernimmt die Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «M. Giger-Sager», in Arbon. Einzelprokura ist erteilt an Clara Giger-Gamper, von Disentis/Mustér, in Arbon. Betrieb des Hotels und Restaurant Rotes Kreuz. Hafenstrasse 3, 9320 Arbon.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Bellinzona

8. giugno 1982
Banca della Svizzera Italiana, succursale di Bellinzona, in Bellinzona. (FUSC del 3. 3. 1982, n. 57, p. 681). Società anonima con sede principale a Lugano. Aldo Frezza, già direttore, è ora vice-direttore generale con firma collettiva a due come finora.

8. giugno 1982
Minazzi & Bosio S.A., in Bellinzona, costruzioni, ecc. (FUSC del 21. 4. 1981, n. 89, p. 1217). Carlo Minazzi, decesso, non è più presidente del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Andrea Bosio, già membro, è ora presidente con firma individuale. Bruna Minazzi, da Rivera in Sementina è nominata segretaria, e Francesco Savoldelli, cittadino italiano in Canobbio, membro, entrambi senza diritto di firma.

Ufficio di Faido

8. giugno 1982
Forni S.A., in Personico, l'estrazione, la lavorazione e il commercio di pietre naturali. (FUSC del 3. 5. 1982, n. 100, p. 1392). Il presidente Arturo Martelli, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione, la sua firma è radiata. In sua sostituzione, quale nuovo presidente, è stato nominato Luca Baggi di Giovanni, da e in Malvaglia, con diritto di firma individuale.

Ufficio di Lugano

8. giugno 1982
Pulposo S.A., in Porza, materie industriali, ecc. in scioglimento (FUSC dell' 8. 5. 1981, n. 104, p. 1480).
Tellus S.A. in liquidazione, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 3. 5. 1982, n. 100, p. 1393).

Queste ragioni sociali sono cancellate avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

8. giugno 1982
Società Fideiuraria Svizzera, succursale di Lugano (FUSC del 28. 9. 1981, n. 224, p. 3058), società anonima con sede principale a Basilea. Le firme di Hugo Grob, già membro; Friedrich Byland, già condirettore; Alfred Fehlmann e Christian Fridli, già direttori e la procura di Giovanni Gozzoli, sono estinte. Dott. Matthias Baumgartner, direttore, ora in Bottingen. Firma collettiva a due è stata conferita a: Paul Aeby, da Giffers in Ginevra; Robert Bodmer, da Obererlinsbach in Schüpfen; Peter Eichenberger, da Moosleerau e Burg AG in Meilen; Michel Philippe Favre, da Chêne-Bougeries in Ginevra; Max Gärtner, da Basilea e Leibstadt in Aesch BL; Anton Haas, da Aesch BL in Mühlin; Dott. Peter Knapp, da Basilea e Rüttli ZH in Basilea; Dott. Joseph Käng, da Ruswil in Lucerna; Heinz Oppliger, da Sumiswald in Bottingen; Theophil Vincenz, da Trun in Speicher; Adolf von Rohr, da Egerkingen in Soletta; Peter Wirth, da Zurigo e Uzwil in Meggen, condirettrici. Procura collettiva a due, ma non tra di loro, è stata conferita a: Dott. Pietro Bernasconi, da Coldrerio in Mendrisio, e Marco Michel, da Domat/Ems in Basilea.

8. giugno 1982
Clichor S.A., in Lugano, prodotti del ramo orologi, ecc. (FUSC del 31. 12. 1980, n. 305, p. 4216). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 27. 4. 1982 dal pretore della giurisdizione di Lugano-Distretto.

8. giugno 1982
Jon Mosca e C. S.A., in Lugano, impianti sanitari, ecc. (FUSC del 21. 4. 1982, n. 90, p. 1234). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 15. 3. 1982 dal pretore della giurisdizione di Lugano-Distretto.

8. giugno 1982
Cado Trading A.G., in Viganella, penne a sfera, ecc. (FUSC del 2. 2. 1978, n. 27, p. 333). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 21. 4. 1982 dal pretore della giurisdizione di Lugano-Distretto.

8. giugno 1982
Opitrading S.A., in Lugano, amministrazioni, ecc. (FUSC del 9. 7. 1980, n. 158, p. 2313). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 7. 5. 1982 dal pretore della giurisdizione di Lugano-Distretto.

8. giugno 1982
Garage Lamone S. a. g. l. in liquidazione, in Lamone (FUSC del 15. 10. 1980, n. 242, p. 3368). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 15. 3. 1982 dal pretore della giurisdizione di Lugano-Distretto.

8. giugno 1982
C.d.V. Casa del Vestito SA, in Montagnola, abbigliamento, ecc. (FUSC del 22. 3. 1977, n. 68, p. 937). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto dell'8. 3. 1982 dal pretore della giurisdizione di Lugano-Distretto.

8. giugno 1982
Rieupero Metalli Preziosi S.A., in Caslano (FUSC del 13. 7. 1981, n. 158, p. 2243). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 9. 3. 1982 dal pretore della giurisdizione di Lugano-Distretto.

8. giugno 1982
Giovesa S.A., in Lugano, prodotti per l'edilizia, ecc. (FUSC del 17. 5. 1976, n. 114, p. 1400). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 1. 3. 1982 dal pretore della giurisdizione di Lugano-Distretto.

8. giugno 1982
Stöcklin Alois successore a Stöcklin Roberto, in Lugano, carpenteria, ecc. (FUSC del 29. 12. 1980, n. 303, p. 4183). Con decreto dell'8. 3. 1982 del pretore della giurisdizione di Lugano-Distretto, il titolare è stato dichiarato in fallimento.

8. giugno 1982
Ombrellificio moderno di Giancarlo Boscarato, in Lugano (FUSC del 27. 4. 1979, n. 97, p. 1337). Con decreto dell'8. 3. 1982 del pretore della giurisdizione di Lugano-Distretto, il titolare è stato dichiarato in fallimento.

8. giugno 1982
Motoimport Meropie S.A., in Lugano, partecipazione, ecc., società sciolta in seguito a fallimento essendo stata chiusa, questa ragione sociale è radiata d'ufficio.

8. giugno 1982
Arredacasa S.A., in Lugano, mobili, ecc., società sciolta in seguito a fallimento (FUSC del 12. 4. 1979, n. 86, p. 1165). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, questa ragione sociale è radiata d'ufficio.

8. giugno 1982
Vedma S.A., in liquidazione, in Lugano, articoli sportivi, ecc., società sciolta in seguito a fallimento (FUSC del 26. 1. 1982, n. 20, p. 270). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, questa ragione sociale è radiata d'ufficio.

8. giugno 1982
Cigifin Holding S.A., in Lugano, corso Elvezia 7, uffici propri (nuova iscrizione). Data dello statuto: 7. 6. 1982. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società, mobiliari e immobiliari. Capitale: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Egidio Cattaneo, da Bironico in Rivera.

8. giugno 1982
F. Meister, Società Anonima, in Paradiso, acquisto di un albergo, ecc. (FUSC del 30. 1. 1979, n. 24, p. 303). Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Jörg Müller, già membro ora presidente; Heidi Müller, già membro ora vice-presidente; Werner Müller, già presidente e consigliere delegato ora membro; Ida Müller-Steffen, già vice-presidente ora membro, tutti con firma individuale.

8. giugno 1982
Albergo Admiral S.A., in Paradiso (FUSC del 21. 1. 1981, n. 15, p. 213). La società è ora vincolata dalla firma individuale di: Peter Müller, presidente; Armin Werner Müller, membro, e Ida Müller-Steffen, membro. Le loro firme collettive a due sono estinte.

8. giugno 1982
Kindsteel A.G., in Mezzovico, partecipazioni, ecc. (FUSC del 6. 10. 1975, n. 233, p. 2685)
Forghi S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 4. 5. 1977, n. 103, p. 1449)

Walter Canepa, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Elda Mächler, già membro è ora amministratrice unica con firma individuale.

8. giugno 1982
Pe. Clavadescher S.A., in Agno, impianti di riscaldamento, ecc. (FUSC del 6. 5. 1976, n. 105, p. 1273). Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Peter Clavadescher, già amministratore unico ora presidente; Maria Clavadescher nata Wick, da Kühls in Agno, membro; Peter Clavadescher jr., da Kühls in Agno, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e collettiva a due dei membri.

Ufficio di Mendrisio

8. giugno 1982
Soldisa S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ecc. (FUSC del 24. 7. 1979, n. 170, p. 2370). In scioglimento: 4. 6. 1982. Nuova ragione sociale: **Soldisa S.A. in liquidazione**. Unico liquidatore è il precedente amministratore unico Dott. Elbio Gada, con firma individuale. Recapito della società in liquidazione: c/o Dott. Elbio Gada, via Valdani 1, 6830 Chiasso.

8. giugno 1982
Timonta A.G., in Mendrisio, la fabbricazione e il commercio di prodotti e apparecchi ad uso dell'industria elettronica, ecc. (FUSC del 31. 7. 1981, n. 174, p. 2450). François Incichen, da Ballwil in Caneggio, è stato nominato procuratore, con firma collettiva a due.

8. giugno 1982
Bull Sportswear S.A., in Chiasso, la fabbricazione, vendita, importazione ed esportazione di tessuti, ecc. (FUSC del 19. 10. 1981, n. 242, p. 3269). Il capitale sociale di fr. 200 000, suddiviso in 200 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, è ora interamente liberato.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau de Cully (district de Lavaux)

8. juin 1982
Publiramas S.A., a Lutry, société anonyme (FOSC du 24. 5. 1977, p. 1703); articles publicitaires. Le président Jacques Senaud, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Eliane Devanthéry, actuellement à Puidoux, est désormais administratrice unique, signant individuellement.

Bureau de Lausanne

8. juin 1982
A. Deriaz, a Lausanne, café à l'enseigne «Café de l'Aéroport» (FOSC du 29. 11. 1965, p. 3739). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

8. juin 1982
Margaretha Deriaz, a Lausanne, chemin de la Cassinette 3. Titulaire: Margaretha Deriaz, de Baulmes, a Lausanne. Commerce de tabacs et journaux.

8. juin 1982
Société d'Investissement et de Participation Alix S.A., a Lausanne (FOSC du 14. 12. 1976, p. 3572). Pierre Baud n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouveau secrétaire avec signature individuelle: Maurice Giriens, d'Etoy, a Nyon.

8. juin 1982
Sonrel électricité S.A., a Lausanne (FOSC du 10. 12. 1980, p. 4017). Jean-Pierre Défago n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le président Michel Grandchamp reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

8. juin 1982
Assa Annonces Suisses S.A. Société Suisse de Publeté, succursale de Lausanne (FOSC du 22. 3. 1982, p. 894), avec siège principal à Zurich. Le directeur adjoint Claude Mauler est nommé directeur; les sous-directeurs Gérard Helle et Walter Moser sont nommés directeurs adjoints; tous continuent à signer collectivement à deux. La succursale est également engagée par le directeur adjoint Heinrich Gasser, de et à Zurich.

8. juin 1982
Jeunesse en Mission, a Lausanne, association (FOSC du 9. 3. 1981, p. 743). Statuts modifiés le 8 mars 1982. Nouveau but: annoncer le message de l'Evangile dans le monde entier.

8. juin 1982
J. Michel, a Lausanne, exploitation d'un café-restaurant (FOSC du 23. 4. 1965, p. 1266). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

8. juin 1982
Gastone Gamboni, a Pully, rue de la Gare 5. Titulaire: Gastone Gamboni, d'Augio, a Pully. Boulangerie-pâtisserie-confiserie.

Bureau de Nyon

8. juin 1982
Charles Dubouchet, a Coppet, Grand-Rue 67. Titulaire: Charles Dubouchet, de Versoix, a Coppet. Bureau d'ingénierie de système et de bureautique; logiciel et progiciel pour l'informatique.

8. juin 1982
Bernard Luthi, a Nyon, décoration d'intérieur, commerce de meubles, (FOSC du 25. 3. 1975, p. 797). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

8. juin 1982
Greyhound Computer S.A., a Nyon, commerce d'ordinateurs, etc. (FOSC du 26. 2. 1981, p. 623). Jean-Paul Henet, de France, a Nyon, a été nommé directeur général avec signature individuelle.

Bureau de Vevey

8. juin 1982
Mlauton S.A., a Montreux, quincaillerie (FOSC du 13. 7. 1981, p. 2243). Marco Gambazzi, de Novaggio, a Lugano, est administrateur sans signature sociale.

8. juin 1982
Boulangerie-Pâtisserie Percy S.A., a Vevey. Nouvelle société anonyme selon statuts du 4 juin 1982. But: boulangerie, pâtisserie, confiserie et autres produits alimentaires. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Michel Percy, d'Orzens, a Lausanne, est seul administrateur, signant individuellement. Bureau: rue des Deux Marchés 30.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

8. juin 1982
Marle Plollino, A. Castoldi succ., a Yverdon-les-Bains, commerce de toilerie, etc. (FOSC du 12. 9. 1979, p. 2929). Cette raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Wallis – Valais – Vallesse

Büro Brig

8. Juni 1982

Tanklager AG Steg, in Steg (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1974, S. 2145). Ernest In-Albon, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu ist als Mitglied in den VR gewählt worden: Georges In-Albon, von Eggerberg, in Visp. Otto Stucky, bisher Mitglied, ist nun Präsident, und Ulrich Schnyder, bisher Präsident, ist nun Vizepräsident. Die Mitglieder des VR führen Kollektivunterschrift zu zweien.

8. Juni 1982

Walter Karlen, in Glis, Gemeinde Brig-Glis, Viehhandel (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1957, S. 2528). Infolge Aufgabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.

8. Juni 1982

Kirschmann Peter, Restaurant Zudilli, in Wiler. Inhaber dieser Firma ist Peter Kirschmann, von Brienz BE, in Wiler. Restaurant mit Gastwirtschaft.

8. Juni 1982

Hotel Beau-Rivage, Franz Julen, in Zermatt. Inhaber dieser Firma ist Franz Julen, von und in Zermatt. Betrieb eines Hotels.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Boudry

8. Juni 1982

Anna Johanna Grob, à Gorgier, exploitation du café-restaurant de la Gare (FOSC du 8. 12. 1978, no 288, p. 3797). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

8. Juni 1982

Pandag S.A., à Bevaix, fabrication et vente en gros et en détail de produits alimentaires, etc. (FOSC du 2. 3. 1982, no 50, p. 666). Le capital social de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré.

8. Juni 1982

Roger Mellier, à Bevaix. Le chef de la maison est Roger Mellier, de et à Bevaix. Exploitation d'un kiosque à journaux, livres, tabacs, cigarettes, chocolats, glaces et articles de souvenirs à l'enseigne «Kiosque de la Poste». Rue du Temple.

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

8. Juni 1982

Hermann-Paul Humbert-Droz, aux Geneveys-sur-Coffrane, représentations commerciales en tous genres (FOSC du 3. 11. 1958, no 257, p. 2930). Par suite de transfert du siège de la maison à Locle (FOSC du 4. 6. 1982, no 126, p. 1797), la raison est radiée d'office du registre du commerce de Cernier.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Rectification

Gestim La Chaux-de-Fonds, à La Chaux-de-Fonds, société anonyme immobilière (FOSC du 14. 6. 1982, no 134, p. 1911). Le nom exact de l'administrateur unique est Georges-Bernard Claude (et non Bernard Claude).

Genf – Genève – Ginevra

7. juin 1982

«Musica» R. Franzen, à Genève, commerce de musique imprimée, etc. (FOSC du 12. 7. 1974, p. 1927). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

7. juin 1982

Compac fabrique d'appareils de mesure, Jacqueline Häberlin-Maurer, à Vernier (FOSC du 10. 7. 1978, p. 2167). William Chappuis et André Kunzi sont maintenant domiciliés à Vernier.

7. juin 1982

W. Häffiger, à Genève, tea-room, glacier, etc. (FOSC du 10. 3. 1970, p. 534). La maison n'exploite plus la boulangerie-pâtisserie, rue de Lyon 41.

7. juin 1982

Frédéric Müller, à Genève, courtage de primeurs, etc. (FOSC du 22. 11. 1971, p. 2826). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.

7. juin 1982

J. Meler, à Genève, gérance, achat et vente d'immeubles, etc. (FOSC du 6. 2. 1979, p. 387). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

7. juin 1982

Erwin Salvisberg, à Genève, entreprise générale d'électricité, etc. (FOSC du 12. 12. 1973, p. 3294). Procuration individuelle a été conférée à Guy Kulin, de et à Genève. Le chef de la maison est maintenant domicilié à Vernier.

7. juin 1982

Marie-Joséphine Sampletro-Demierre, à Genève, librairie (FOSC du 29. 9. 1980, p. 3194). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

7. juin 1982

Nicole Salvisberg, à Vernier, café-restaurant (FOSC du 5. 5. 1980, p. 1508). Procuration individuelle a été conférée à Erwin Salvisberg, de Plan-les-Quates, à Vernier. Le chef de la maison est maintenant domicilié à Vernier.

7. juin 1982

«Laboratoire Arfn» M. Slegmann, à Genève, produits cosmétiques (FOSC du 25. 5. 1976, p. 1486). Nouvelle adresse: rue Neuve-du-Molard 19.

7. juin 1982

Mme D. Wagner-Paquier, à Genève, alimentation générale (FOSC du 13. 10. 1980, p. 3339). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

7. juin 1982

Certadex SA, à Genève, gestion de tous biens immobiliers (FOSC du 17. 8. 1979, p. 2658). Nouvelle adresse: avenue de Miremont 39, chez BPI Bureau de Promotion Immobilière SA.

7. juin 1982

Société Immobilière La Malvande C, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 3. 1980, p. 1018). Nouvelle adresse: avenue de Miremont 39, chez BPI Bureau de Promotion Immobilière SA.

7. juin 1982

Mapreco SA, à Genève, importation et construction de maisons préfabriquées (FOSC du 10. 8. 1979, p. 2577). Nouvelle adresse: avenue de Miremont 39, chez BPI Bureau de Promotion Immobilière SA.

7. juin 1982

Société Immobilière rue de la Poterie 15, à Genève, société anonyme (FOSC du 3. 11. 1978, p. 3404). Nouvelle adresse: avenue de Miremont 39, chez BPI Bureau de Promotion Immobilière SA.

7. juin 1982

American Express Bank (Switzerland) SA, succursale à Genève (FOSC du 21. 6. 1982, p. 2013), entreprise ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Walter Fischerlehner sont radiés. Derick N. Richardson, des USA, à Westport, Connecticut (USA), est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux; toutefois il ne signe qu'avec une personne autorisée et résidant en Suisse.

7. juin 1982

Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA, à Genève (FOSC du 1. 5. 1981, p. 1379). Signature collective à deux a été conférée à Lucien E. Grob, de Knonau, à Chêne-Bougeries, directeur adjoint. Les administrateurs François Bungener et Bernard Dürr sont maintenant domiciliés respectivement à Genève et à Lausanne.

7. juin 1982

Beacon Capital SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 23. 5. 1980, p. 1763). Werner Steiner n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gilbert Nordmann, de Bâle, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue Rodolphe Toeffer 11bis.

7. juin 1982

Bisservices SA, à Genève, mise à disposition de tout personnel, etc. (FOSC du 26. 9. 1979, p. 3069). Pierre Jeanneret-dit-Grosjean n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Roger Berthoud, de Fleurier, à Rüschiikon, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. L'administrateur Dominique Ducret a été nommé secrétaire; il continue à signer collectivement à deux. Nouvelle adresse: place de Cornavin 4.

7. juin 1982

Blanchut & Bertrand SA, à Genève, entreprise générale de construction, etc. (FOSC du 4. 3. 1982, p. 691). La procuration de Dominique Poulin est radiée.

7. juin 1982

Cogentra SA, à Genève, achat et vente de biens d'équipement, etc. (FOSC du 18. 3. 1982, p. 858). L'administrateur Charles Bauer est maintenant domicilié à La Tour-de-Peilz.

7. juin 1982

Société Immobilière Cressy «PAT A», à Chêne-Bourg, société anonyme (FOSC du 30. 7. 1979, p. 2438). Nouveau siège: Genève, boulevard des Philosophes 20, chez Société Privée de Gérance. Statuts modifiés le 25. 5. 1982.

7. juin 1982

Société Immobilière Cressy «PAT B», à Chêne-Bourg, société anonyme (FOSC du 15. 9. 1978, p. 2868). Nouveau siège: Genève, boulevard des Philosophes 20, chez Société Privée de Gérance. Statuts modifiés le 25. 5. 1982.

7. juin 1982

Société Immobilière Cressy «PAT C», à Chêne-Bourg, société anonyme (FOSC du 1. 12. 1981, p. 3786). Nouveau siège: Genève, boulevard des Philosophes 20, chez Société Privée de Gérance. Statuts modifiés le 25. 5. 1982.

7. juin 1982

DNA Films SA, à Genève, production et distribution de films cinématographiques (FOSC du 16. 8. 1979, p. 2642). Jean-Pierre Aubert, Anton Troxler et Joseph Stadelmann ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Philippe Angeloni, de Genève, à Prangins, est administrateur unique avec signature individuelle.

7. juin 1982

Eliagest SA, à Genève (FOSC du 2. 12. 1981, p. 3803). But modifié: agir en qualité de conseiller de direction spécialisée dans les problèmes de développement de sociétés; apporter son concours à toute entreprise, pour l'organisation, la gestion et le fonctionnement de leurs services, effectuer toute étude, recherche, enquête de marché ou mandat de gestion. Statuts modifiés le 25. 5. 1982.

7. juin 1982

Georg et Cie SA, à Genève, librairie (FOSC du 15. 3. 1982, p. 815). Elka Gouzer et Dominique Burger ne sont plus administratrices; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Marc Baly, de Rüschegg, à Meyrin, président, et Alex J. Good, de Flums, à Genève, secrétaire; lesquels signent individuellement.

7. juin 1982

Graphi Photocomposition SA, à Genève (FOSC du 16. 11. 1981, p. 3607). Nouvelle adresse: rue de Lausanne 145.

7. juin 1982

Guerlain SA, à Genève, commerce et représentation de parfumerie, etc. (FOSC du 23. 6. 1981, p. 2014). Daniel Müller est nommé membre du conseil d'administration; il continue à signer individuellement. Eric Guerlain, de France, à Londres, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Gérard Daccord, de Cully, à Duillier, directeur. Procuration individuelle a été conférée à Pierre Retord, de Chêne-Bourg, à Cologny.

7. juin 1982

Javalco SA, à Genève, participations (FOSC du 14. 3. 1980, p. 847). Par suite du transfert de son siège à Fribourg, la société a été inscrite au registre de la Sarine sous la nouvelle raison sociale «HP Data Memories SA» (FOSC du 1. 6. 1982, p. 1748). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

7. juin 1982

Mather and Perry SA, à Genève, commerce de tous produits (FOSC du 12. 3. 1980, p. 818). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Mather and Perry SA, en liquidation**. Liquidateur: Egon Kiss-Borlase, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. George Victor Perry et Pierre Wyss-Chodat ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

7. juin 1982

Mlen Isolation SA, à Genève, tous travaux, notamment dans les domaines de l'isolation thermique, etc. (FOSC du 28. 4. 1980, p. 1402). Procuration collective à deux a été conférée à Jacques Mischler, de Wahlern, à Lausanne, et Jean-Pierre Petronin, de France, à Gex (F).

7. juin 1982

NC Development Investment SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 5. 5. 1982, p. 1435). Par suite de changement d'état civil l'administratrice Simone Karaca porte désormais le nom de Levrat.

7. juin 1982

Novavit SA, à Carouge, fabrique de bracelets métalliques, etc. (FOSC du 24. 4. 1978, p. 1272). Signature individuelle a été conférée à Jean-Claude Lenherr, de Gams, à Vernier, directeur.

7. juin 1982

Ox SA, à Genève, tricotages (FOSC du 20. 2. 1978, p. 528). Adjonction au but: acquisition, vente et gestion de biens immobiliers. Statuts modifiés le 18. 5. 1982.

7. juin 1982

Petromer SA, à Genève, tous services techniques dans le domaine de l'industrie pétrolière (FOSC du 30. 10. 1981, p. 3406). Nouvelle adresse: place du Molard 9.

7. juin 1982

Satol SA, à Genève, société immobilière (FOSC du 5. 4. 1982, p. 1062). Par suite du transfert de son siège à Fribourg, la société a été inscrite au registre de la Sarine (FOSC du 1. 6. 1982, p. 1748). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

7. juin 1982

SIP, société genevoise d'instruments de physique, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 4. 1982, p. 1247). L'administrateur Jacques Turrettini, jusqu'ici directeur général a été nommé délégué; il continue à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Jean-Marie Wagenknecht, de Genève, à Aire-la-Ville.

7. juin 1982

Sodemo SA, à Genève, démonstration de produits et articles divers (FOSC du 6. 5. 1982, p. 1451). La société n'exploite plus la boutique de prêt à porter à l'enseigne «La Galejade».

7. juin 1982

Setenco Engineering SA, à Genève, effectuer toutes études techniques (FOSC du 1. 3. 1982, p. 651). Nouvelle adresse: rue des Pâquis 49, chez Pascal Rubeli.

7. juin 1982

Société Immobilière Thônex-Soleil C, à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 4. 1981, p. 1255). Jean-Pierre Kupferschmid n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Roger Favre a été nommé secrétaire du conseil; il continue à signer individuellement.

7. juin 1982

Transdiffusia SA, à Genève, distribution de tous produits de consommation, etc. (FOSC du 19. 8. 1981, p. 2668). Philippe Dutoit n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

7. juin 1982

Vinçotte SA, Genève, à Genève, inspection de la qualité des biens, etc. (FOSC du 21. 10. 1980, p. 3438). Louis de Heem et Raymond J. Lhonneux ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. L'administrateur Jacques Merk a été nommé président du conseil; il continue à signer collectivement à deux.

7. juin 1982

Ginette Salamin, à Lancy. Petit-Lancy, route du Pont-Butin 70. Chef de la maison: Ginette Salamin, de Genève, à Onex. Sellerie.

7. juin 1982

Continental Tobacco SA, à Genève (FOSC du 20. 11. 1981, p. 3666). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 500 000, par incorporation de réserves à concurrence de fr. 400 000 et émission de 4000 actions de fr. 100 nominatives. Capital: fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 5000 actions de fr. 100 nominatives. Statuts modifiés le 26. 5. 1982.

7. juin 1982

Agena SA, à Genève, rue du Rhône 78, chez Brunschwig, Badel, Lindenfeld et Meyer, avocats. Nouvelle société anonyme. Statuts du 4. 6. 1982. But: achat, vente et courtage de meubles en particulier de bibliothèques. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Philippe Meyer de Zurich, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

7. juin 1982

Ceregel SA, à Genève, rue du Cendrier 15, chez Hunziker Associates SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28. 5. 1982. But: fabrication, distribution et commercialisation de produits alimentaires sur le territoire de la Suisse et du Liechtenstein. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Roger Hunziker, de Bâle, à Veyrier, administrateur unique avec signature individuelle.

7. juin 1982

Gemall SA, à Genève, rue de Chantepoulet 7, chez Werner Ritter. Nouvelle société anonyme. Statut du 18. 5. 1982. But: commerce, courtage, importation et exportation d'articles de bijouterie et pierres précieuses. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 600, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Werner Ritter, de Zurich, à Genève, président, et Jacques Pugnât, de et à Genève, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Delémont

8. juin 1982

Société du laitier de Vermes, à Vermes, société coopérative (FOSC du 3. 3. 1978, no 52, p. 662). Jean Amstutz, président, et Joseph Rais, vice-président, ont démissionné; leur signature est radiée. Sont nommés: Christian Rubin, de Reichenbach, à Vermes (jusqu'ici membre), président; Jean Arn, de Lyss, à Vermes, vice-président; tous deux avec signature collective.

8. juin 1982

Duko S.A., à Delémont, appareils thermiques, etc. (FOSC du 7. 8. 1975, no 182, p. 2176). Le conseil d'administration est composé de: Edgar Koechli (jusqu'ici administrateur unique), président; qui continue à signer individuellement; Bluette Koechli-Schwechler (dont la procuration est éteinte), membre, avec signature collective à deux. Roland Koechli, de Mühlebegg, à Delémont, est nommé directeur et secrétaire hors conseil, avec signature collective à deux. Procuration collective à deux est conférée à Hubert Wicht, de Montévrax et Bassecourt, à Bassecourt.

8. juin 1982

Joan Juillerat, à Courfaivre, génie civil et bâtiments (FOSC du 14. 12. 1959, no 291, p. 3450). La raison est radiée par suite de reprise de l'actif et du passif par la société anonyme «Juillerat & Cie S.A.», à Courfaivre.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommations – Diffida

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 45 000.–, vom 13. Mai 1929, Beleg II/6762, lautend zugunsten der Jeanne Schwob-Weil, haftend im zweiten Rang auf der Liegenschaft Riedweg 1 in Bern, Grundbuchblatt Nr. 1657, Kreis II, der Sylvie Baghmish-Schwob, des André Schwob und der Gabrielle Lehmann-Schwob, wird hiermit aufgefodert, den genannten Schuldbrief innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (980³)

3011 Bern, den 10. Juni 1982 Der Gerichtspräsident III von Bern:
Dr. Minnig

Der unbekannte Inhaber der folgenden Eigentümerschuldbriefe:

- Schuldbrief von Fr. 5000.–, vom 18. November 1938, Beleg II/1617, haftend im ersten Rang;
- Schuldbrief von Fr. 5000.–, vom 17. Februar 1950, Beleg II/7388, haftend im zweiten Rang;

beide Titel haftend auf der Besitzung Kirchmätteli Nr. 66 B in Oberbalm, Grundbuchblatt Nr. 674, der Ida Riesen-Schläfli, des Fritz Riesen, der Margaretha Blindenbacher-Riesen, der Hedwig Portner-Riesen, der Ruth Winzenried-Riesen, der Dora Rohrbach-Riesen und des Ulrich Riesen, Erbgemeinschaft, wird hiermit aufgefodert, die genannten Schuldbriefe innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (981³)

3011 Bern, den 14. Juni 1982 Der Gerichtspräsident III von Bern:
Dr. Minnig

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Namenschuldbrief für Fr. 1800.–, ausgestellt am 6. Mai 1929, lautend auf die Zürcher Kantonalbank als Gläubigerin und Rudolf Rinderknecht-Amberg, von Wallisellen, als Schuldner. Er lastet im ersten Rang auf den Grundstücken Kat.-Nr. 8959, Kat.-Nr. 1123 und Kat.-Nr. 8960, die im Eigentum von Rudolf Rinderknecht-Meier, des Enkels des Grundpfandschuldners, stehen.

Der unbekannte Besitzer dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefodert, sich binnen Jahresfrist (das heisst bis 22. Juni 1983) beim Bezirksgericht Bülach zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (15³)

8180 Bülach, den 17. Juni 1982 Der Gerichtspräsident:
Ch. Mäder

Vermisst wird das Inhabersparheft Nr. 3.550.110/03 der Migros-Bank Schönbühl mit einem Saldo von Fr. 35 390.85 per 14. Juni 1982.

Der unbekannte Inhaber wird aufgefodert, das Sparheft binnen 6 Monaten seit der ersten Auskündung im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Richteramt Fraubrunnen vorzulegen, widrigenfalls es kraftlos erklärt wird. (990³)

3312 Fraubrunnen, den 17. Juni 1982 Der Gerichtspräsident:
Schindler

Es wird als vermisst gemeldet:

Namenschuldbrief per Fr. 20 000.– im 2. Rang datiert den 15. Dezember 1965 lastend auf der Liegenschaft Parzelle-Nr. 337 Grundbuch Triboltingen, Gemeinde Ermatingen. Schuldnerin, Pfandeigentümerin und eingetragene Gläubigerin Meta Haab-Ribi, geboren 1923, im Keberli, 8272 Triboltingen.

Der allfällige Besitzer wird aufgefodert, diesen Titel innert Jahresfrist, ab Publikation, beim Bezirksgerichtspräsidium 8280 Kreuzlingen vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt wird. (957¹)

8280 Kreuzlingen, den 11. Juni 1982
Bezirksgerichtspräsidium Kreuzlingen

Es wird vermisst das Zinsprämienparheft Nr. 1.863.944.05 der Basellandschaftlichen Hypothekbank, Filiale Arlesheim, lautend auf die Gesuchstellerin.

Der unbekannte Inhaber dieses Zinsprämienparheftes wird aufgefodert dieses innert sechs Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (979³)

4410 Liestal, den 16. Juni 1982 Obergerichtskanzlei Baselland

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 17. Dezember 1936 haftend im 2. Rang auf Huttwil-Grundbuchblatt Nr. 1661, zugunsten Schär Ruth, Langenthalstrasse, Huttwil, im Betrag von Fr. 4000.–, Beleg I/7859.

Der (die) unbekannte(n) Inhaber dieses Grundpfandtitels wird (werden) aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Richteramt Trachselwald vorzulegen, ansonst er als kraftlos erklärt wird. (989³)

3456 Trachselwald, den 17. Juni 1982 Der Gerichtspräsident:
H. R. Schenk

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

1 Couponbogen mit Coupons Nr. 23 und folgende zur Namenaktie Nr. 050509 (Nom. Fr. 250.–), lautend auf Heidi Etter-Rüttimann, Artherstrasse 6, 6300 Zug, ausgegeben durch die Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (976³)

8004 Zürich, den 10. Juni 1982
Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Le détenteur du titre suivant:

certificat nominatif no 31 représentant 37 actions nominatives de la valeur nominale de fr. 100.– chacune, numérotées de 829 à 865, entièrement libérées, formant précédemment les 37/2060e du capital social de Champ d'Asile A.S.A. avec siège à Lausanne, propriété de Me Davide Gianinazzi, à Breganzona, est sommé de me le produire jusqu'au 15 janvier 1983, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (977³)

1003 Lausanne, le 15 juin 1982
Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne: M.-A. Pellet

Le juge-instructeur II du district de Sion M. André Franzé, à la requête de la Société de Banque Suisse, à Sion, agissant pour Albert Carroz, à Arbaz, somme le ou les détenteurs du titre suivant de le produire au greffe du Tribunal de Sion, dans un délai de six mois, dès la première publication, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

fr. 10 000.– nominal obl. de caisse au porteur de la SBS, au taux de 2,25%, émise le 1er avril 1979, remboursable le 1er avril 1982, no 4 003 263, avec coupons annuels au 1er avril 1982 attachés. (978³)

1950 Sion, le 14 juin 1982
Le juge-instructeur II:
André Franzé

Le président du Tribunal civil du district de Vevey somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 27 juin 1983 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

cédule hypothécaire au porteur no 252 478 du RF de Vevey, capital fr. 65 500.–, premier rang, intérêt maximum 7%, inscrite le 27 novembre 1972, grevant une part de l'immeuble en propriété par étage sis à Montreux, rue de l'Ancien-Stand 32, cadastré sous no 9517 dont Pourandokht Manavi est copropriétaire. (14³)

1800 Vevey, le 15 juin 1982
Le président:
D. Contomanolis

La pretura di Bellinzona diffida lo sconosciuto detentore del libretto di risparmio al portatore n. 54 078 con un saldo di fr. 10 223.65, emesso dalla Banca Popolare Svizzera, sede in Bellinzona, a voler produrre detto titolo alla cancelleria della pretura entro il 28 dicembre 1982, sotto la comminatoria dell'ammortamento. (975³)

6500 Bellinzona, il 16 giugno 1982
Il pretore:
Avv. Dott. Mauro dell'Ambrogio

Kraftloserklärungen Annulations – Annullamenti

Es wird kraftlos erklärt:

Eigentümerschuldbrief lastend im 2. Rang von Fr. 10 000.– vom 28. März 1951, Beleg Serie II/5464 auf der Liegenschaft Burgunderweg 13 in Biel, Grundbuch Nr. 2829 des Herrn Gottlieb Trächsel-Siegenthaler, erstmals als vermisst aufgerufen im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 109 vom 14. Mai 1981. (988³)

2500 Biel, den 15. Juni 1982 Der Gerichtspräsident V:
Stöckli

Der ausserordentliche Gerichtspräsident von Fraubrunnen hat nach Ablauf der Auskündungsfrist unter heutigem Datum kraftlos erklärt:

Inhaber-Schuldbrief von Fr. 12 000.– vom 4. Mai 1936, Beleg I/4067, haftend in Pfandstelle I auf Münchenbuchsee-Grundbuchblatt Nr. 531 der Erbgemeinschaft des Gottlieb Schenk. (987³)

3312 Fraubrunnen, den 16. Juni 1982 Der Gerichtspräsident:
Hubler

Der erstmals in Nr. 131 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 11. Juni 1981 als vermisst aufgerufene Schuldbrief vom 16. Dezember 1940 von Fr. 9200.–, Beleg G.Pf. Serie II/6991, zugunsten des Eigentümers, lastend im 2. Rang auf Lauterbrunnen-Grundbuchblatt Nr. 3153, des Jakob und der Elise König-von Allmen, Altersheim Günschmatten, 3822 Lauterbrunnen, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (986³)

3800 Interlaken, den 16. Juni 1982 Der Gerichtspräsident I:
Kuhn

Das Obergericht des Kantons Basel-Landschaft hat mit Beschluss vom 15. Juni 1982 den Schuldbrief vom 19. Mai 1961 über Fr. 10 000.– Beleg 1553, zugunsten Gehr. Hausherr, Aesch, lastend im 2. Rang auf Parzelle 3910 des GB Muttentz, nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt. (982³)

4410 Liestal, den 16. Juni 1982 Obergerichtskanzlei Baselland

Der Schuldbrief vom 11. Februar 1958, lastend auf GB Olten Nr. 3599 im 5. Rang, im Betrage von Fr. 4000.– zugunsten der Solothurner Kantonalbank; Eigentümerin der Liegenschaft ist Bertha Siegenthaler-Huber, Mattenweg 42, 4600 Olten, ist kraftlos erklärt. (984³)

4600 Olten, den 15. Juni 1982
Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen

Der Schuldbrief vom 9. August 1950, lastend auf GB Olten Nr. 4229 im 1. Rang, im Betrage von Fr. 9000.– zugunsten der EKO Hypothekar- und Handelsbank Olten; Gesamteigentümer sind die Erben der Müller geborene Räber Emma Josefina, 1911, in Olten, ist kraftlos erklärt. (985³)

4600 Olten, den 15. Juni 1982
Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen

In Anwendung von Art. 870 ZGB wird als nichtig und kraftlos erklärt: Inhaberschuldbrief per Fr. 5000.–, vom 25. Mai 1959, Maximalzins 6%, lastend auf der Liegenschaft IR Leuggern Nr. 2281, Pl. 6, Parzelle 234. (983³)

8437 Zuzach, den 9. Juni 1982 Bezirksgericht

Par ordonnance du 17 juin 1982, j'ai prononcé l'annulation de l'action nominative no 26 de fr. 1000.– de Roxer S.A. à Saignelégier. (991³)

2726 Saignelégier, le 17 juin 1982 Le président du Tribunal:
C. Wilhelm

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Geschäftseröffnungsverbot – Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Herrn Abraham Bärtschi, el. Anlagen, Apparate, Haushaltartikel und Eisenwaren, Oberdorfstrasse 15, 3612 Steffisburg, wurde die Bewilligung erteilt, einen Totalausverkauf durchzuführen.

Gestützt auf die Ausverkaufsverordnung wird Herrn Bärtschi für die Dauer von drei Jahren, das heisst bis 12. April 1985 verboten, auf dem Gebiet der ganzen Schweiz ein gleiches oder ähnliches Geschäft zu eröffnen, zu übernehmen oder sich massgeblich an einem solchen zu beteiligen.

Herrn Hansjörg Hänni Teppich + Bodenbeläge, Bernstrasse 85, 3613 Steffisburg, wurde die Bewilligung erteilt, einen Totalausverkauf durchzuführen.

Gestützt auf die Ausverkaufsverordnung wird Herrn Hänni für die Dauer von fünf Jahren, das heisst bis 8. Juni 1987 verboten, auf dem Gebiet der ganzen Schweiz ein gleiches oder ähnliches Geschäft zu eröffnen, zu übernehmen oder sich massgeblich an einem solchen zu beteiligen. (A760)

3612 Steffisburg, den 15. Juni 1982 Polizeiinspektorat Steffisburg

Oeconomic Finanz AG, St. Gallen

Nichteinreichen der Gewinn- und Verlustrechnung samt Bilanz per 1980 gemäss Art. 704 OR/85 HRegV

Trotz Belegung mit einer Busse und mehrmaliger Fristansetzung ist die Gesellschaft ihrer Verpflichtung, die Gewinn- und Verlustrechnung samt Bilanz per 1980 in der in Art. 704 OR vorgeschriebenen Form dem kantonalen Handelsregisteramt einzureichen, nicht nachgekommen. Von dieser fortgesetzten Weigerung ist hiermit im Sinne von Art. 85 Abs. 3 HRegV Kenntnis zu geben. (A761)

9001 St. Gallen, den 14. Juni 1982
Kantonale Aufsichtsbehörde über das Handelsregister

Reedia AG, in Glarus

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Reedia AG vom 15. Juni 1982 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 390 000.– auf Fr. 65 000.– durch Rückzahlung an die Aktionäre und Vernichtung von 2500 Aktien à Fr. 130.– herabzusetzen.

Den Gläubigern der Reedia AG wird im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von 2 Monaten nach der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet unter Anmeldung ihrer Forderung bei Dr. Hans R. Weber, Talacker 21, 8001 Zürich, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A763¹)

8750 Glarus, den 15. Juni 1982

Reedia AG

Bégé SA, Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Bégé SA, in Zürich, vom 8. Juni 1982 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 400 000.– auf Fr. 50 000.– herabzusetzen. Die Herabsetzung erfolgt durch Rückzahlung und Vernichtung von 350 Aktien im Nominalwert von Fr. 1000.–.

Den Gläubigern der Bégé SA, in Zürich, wird im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen bei der Bégé SA, Löwenstrasse 17, in Zürich, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A749¹)

8001 Zürich, den 8. Juni 1982

Bégé SA
Der Verwaltungsrat

SI La Forêt des Pins, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 15 juin 1982.

Conformément à l'art. 742 CO les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains des liquidateurs, MM. René De L'Harpe et Jean-Alfred Duruz, à Genève, rue du Rhône 57, c/o René De L'Harpe. (A770¹)

1200 Genève, le 17 juin 1982

Le liquidateur

Colormaid AG in Liquidation, Rotkreuz ZG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Juni 1982 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 30. September 1982 in schriftlicher Form und mit Begründung zuhanden des Liquidators an folgende Adresse anzumelden:

Colormaid AG in Liquidation, c/o Herrn Kurt Miersch, Buonaserstrasse 30, 6343 Rotkreuz. (A748¹)

6343 Rotkreuz, den 11. Juni 1982

Der Liquidator

Inter-Sofex AG, mit Sitz in Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Inter-Sofex AG hat am 8. Juni 1982 beschlossen, ihr Grundkapital von bisher Fr. 1 000 000.– um Fr. 500 000.– auf Fr. 500 000.– herabzusetzen zwecks Rückzahlung des Herabsetzungskapitals an die Aktionäre unter Annulierung und Vernichtung aller 1000 Aktientitel mit bisherigem Nennwert von je Fr. 1000.–, und unter gleichzeitiger Ausgabe von 500 neuen Aktientitel mit gleichem Nennwert von je Fr. 1000.–.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, binnen zweier Monate, von der dritten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung anzumelden. Die entsprechenden Anmeldungen sind der Kontrollstelle der Gesellschaft, Neutra Treuhand AG, Löwenstrasse 56, Postfach, 8023 Zürich, einzureichen. (A735²)

8002 Zürich, den 8. Juni 1982

Inter-Sofex AG
Der Verwaltungsrat

CPF Management S.A. en liquidation, à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 28 avril 1982 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur M. René Pasche, à Lausanne, avenue des Jordils 5. (A722¹)

1003 Lausanne, le 8 juin 1982

Le liquidateur

Mocomat AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 14. Juni 1982 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit mit Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens einen Monat nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Gesellschaft anzumelden. (A767¹)

6300 Zug, den 14. Juni 1982

Der Liquidator

GCM Gestion et Contrôle SA, Zürich

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Erste Veröffentlichung

Die GCM Gestion et Contrôle SA mit Sitz in Zürich, hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Juni 1982 ihre Auflösung und Fusion durch Übergabe aller Aktiven und Passiven an die SPH Gesellschaft für Hotelbeteiligungen AG mit Sitz in Zürich beschlossen.

Am gleichen Tag ist der Fusionsvertrag auch von der SPH Gesellschaft für Hotelbeteiligungen AG genehmigt worden.

Hiermit werden die Gläubiger der GCM Gestion et Contrôle SA von der Auflösung in Kenntnis gesetzt und aufgefordert, allfällige Ansprüche gegen die Gesellschaft innert zwei Monaten, von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt gerechnet, bei der SPH Gesellschaft für Hotelbeteiligungen AG, Lintheschergasse 1, 8001 Zürich, anzumelden. (A762¹)

8001 Zürich, den 16. Juni 1982

GCM Gestion et Contrôle SA

S.I. Gai-Logis Martigny-Ville en liquidation, à Prilly

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 15 mars 1982 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur M. Gérard Bertholet, chemin Belmonthoux 19, 1008 Prilly. (A764¹)

1008 Prilly, le 15 juin 1982

Le liquidateur

Betex AG, 6300 Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Betex AG hat anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. Mai 1982 ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Betex AG in Liquidation durchgeführt. Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis 31. Juli 1982 anzumelden. (A768¹)

6300 Zug, den 17. Juni 1982

Die Liquidatorin:
Auditor Revisions AG
Baarerstrasse 75, 6300 Zug

Ali Design AG (Ali Design SA) (Ali Design Inc.), Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Juni 1982 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 15. August 1982 mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Gertrud Forster, Bellerivstrasse 10, 8034 Zürich, anzumelden. (A766¹)

8034 Zürich, den 17. Juni 1982

Der Liquidator

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV

Die Zolra AG in Liq. in Basel, soll gemäss Art. 89 HRegV von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht werden. Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung ist innert 30 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle geltend zu machen, andernfalls die Löschung in die Wege geleitet wird. (A765¹)

4001 Basel, den 17. Juni 1982

Handelsregister Basel-Stadt

Betriebskonsult GmbH, 6343 Rotkreuz

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Betriebskonsult GmbH hat anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. Mai 1982 ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Betriebskonsult GmbH in Liquidation durchgeführt. Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis 31. Juli 1982 anzumelden. (A769¹)

6300 Zug, den 17. Juni 1982

Die Liquidatorin:
Auditor Revisions AG
Baarerstrasse 75, 6300 Zug

Robert Faillietaz S.A. en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 27 mai 1982 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la parution de la troisième publication de cet avis, en mains de la liquidatrice, Mme Andrée Stein, route de Lausanne 312, 1293 Bellevue. (A771¹)

1293 Bellevue, le 22 juin 1982

La liquidatrice:
Andrée Stein

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV

Figa AG, in Chur.

Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung des Eintrages ist innert 30 Tagen gegenüber geltend zu machen, widrigenfalls er von Amtes wegen gelöscht wird. (A759¹)

7000 Chur, den 15. Juni 1982

Handelsregisteramt des Kantons Graubünden

Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum

Office fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

315120. Hinterlegungsdatum: 2. Juli 1981.
Silber-Schmuck-GmbH silver-horse, Eutighofer Strasse 120-121, Schwäbisch Gmünd-Lindach (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Juwelierwaren aus Silber. (Int. Kl. 14)



315121. Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1981.
Paracelsus Vita-Reform Aktiengesellschaft, Gubelstrasse 7, 6300 Zug. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 186930. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Juli 1981 an.

Kalorienarme diätetische Präparate und Produkte und Nahrungsmittel aller Art, pharmazeutische und medizinische Präparate und Produkte, Schlankheitsmittel, Präparate zur Gewichtsabnahme und Gewichtskontrolle sowie zur Gewichtsstabilisierung des Organismus; Apparate und Gegenstände zur Gewichtsabnahme. (Int. Kl. 5, 9, 10, 28, 29, 30, 31)



315122. Date de dépôt: 3 juillet 1981.
Frabag François Bapst S.A., 10, chemin des Croisettes, 1066 Epalinges. - Commerce.

Serviette rafraîchissante en tissu. (Cl. int. 3, 24)



315123. Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1981.
Brauerei-Technik Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Guardinistrasse 5, München (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel. - Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 187215 von Aktiengesellschaft für Brauerei-Industrie, Glarus. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Juli 1981 an.

Mittel zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln, chemische Erzeugnisse für gewerbliche und wissenschaftliche Zwecke, mineralische Rohstoffe, Gemische aus feingemahlenden Kunststoffmassen und mineralischen Adsorptionsmitteln. (Int. Kl. 1)



315124. Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1981.
CB Sports, Inc., Bennington (Vermont, USA). - Fabrikation und Handel.

Herren-, Damen- und Kinderbekleidung. (Int. Kl. 25)



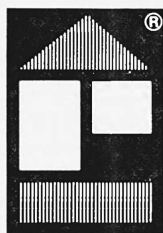
315125. Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1981.
Papeterie Margareta Blättler, Bahnhofstrasse 15, 4552 Derendingen. - Handel.

Büroartikel (ausgenommen Möbel), Papeteriewaren, Drucksachen. (Int. Kl. 16)



315126. Hinterlegungsdatum: 15. Juli 1981.
Plana AG, Gesellschaft für Planung und Organisation, Limmatquai 94, 8001 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Wandkalender, Schreibtischagenden, Taschenkalender, Tischkalender, Notizbücher, Terminkontrollen, Schreibblöcke mit Vordruck. (Int. Kl. 16)



315127. Hinterlegungsdatum: 15. Juli 1981.
Impal-Frei S.A., 10, avenue de la Gare, 1003 Lausanne; Korrespondenzadresse: Neugutstrasse 47, 8600 Dübendorf. - Handel.

Schweinefleisch und Schweinefleisch enthaltende Lebensmittel, nämlich Charcuterieprodukte, Pasteten und dergleichen. (Int. Kl. 29, 30)



Impal - Frei

315128. Hinterlegungsdatum: 16. Juli 1981.
Weitnauer Trading Company Ltd., Petersgasse 36, 4051 Basel. - Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 188306. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Juli 1981 an.

Gedrehte Cigarren. (Int. Kl. 34)



DON MIGUEL - EL VEGUERO

Verkäufer von gedrehten Cigarren.

315129. Hinterlegungsdatum: 17. Juli 1981.
Norrlands Skogsägars Cellulosa AB, Biblioteksgatan 4, Kramfors (Schweden). - Fabrikation und Handel. - Übertragung und Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 188891 von Dynäs Aktiebolag, Väja (Schweden). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Juli 1981 an.

Sulfitzellulose und Sulfatzellulose, Papier und Verpackungsmaterialien aus Sulfatzellstoff. (Int. Kl. 1, 16, 17, 20)



315130. Hinterlegungsdatum: 17. Juli 1981.
Peter Schädli, Reidholzstrasse 33, 8805 Richterswil. - Handel.

Technische Tonwiedergabegeräte aus natürlichen und synthetischen Materialien. (Int. Kl. 9)

PANTRAPHONE

315131. Date de dépôt: 21 juillet 1981.
GEC Diesels Limited, Vulcan Works, Newton-le-Willows (Lancashire, Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque no 187413. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 21 juillet 1981.

Réservoirs pour liquides; récipients, tubes et tuyauteries, le tout en métaux communs; moteurs à combustion interne; appareils pour le démarrage, la commande et le réglage de moteurs à combustion interne; moteurs thermiques portatifs, compresseurs d'air; dispositifs de transmission de puissance; chaudières à vapeur; installations d'éclairage électrique; installations pour la production de gaz; réchauffeurs d'eau; locomotives; parties et pièces détachées des objets mentionnés; turbines avec combustion interne et turbo-machines et leurs parties. (Cl. int. 6, 7, 9, 11, 12)

RUSTON

315132. Hinterlegungsdatum: 24. Juli 1981.
Hero Conserven Lenzburg, Niederlenzer Kirchweg 3, 5600 Lenzburg. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 188016. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. Juli 1981 an.

Bratensauce mit gehacktem Fleisch schweizerischer Herkunft (Sauce bolognese). (Int. Kl. 29, 30)



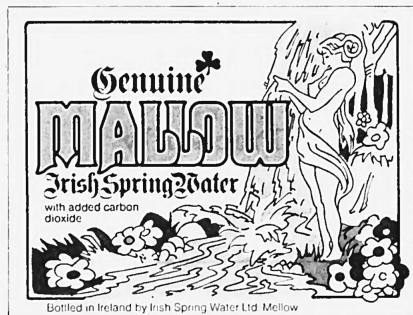
315133. Hinterlegungsdatum: 29. Juli 1981.
A. W. Stähli, Lapp-Teelmik, Sägestrasse 10, 2542 Pieterlen. - Fabrikation und Handel.

Schleif-, Hon-, Lapp- und Poliermittel; Flüssigkeiten und Feststoffe aller Art sowie Maschinen, Apparate und Einrichtungen für die Schleif-, Hon-, Makroschliff-, Lapp-, Poliertechnik und Endbearbeitung. (Int. Kl. 3, 7, 8)



315134. Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1981.
Intertaurus Marketing AG, Oberschiltstrasse, 6362 Fügen (Stansstad). - Handel.

Kohlensäurehaltiges irisches Tafelwasser. (Int. Kl. 32)



315135. Hinterlegungsdatum: 29. Juli 1981.
Vickers Limited, Vickers House, Millbank Tower, Millbank, London (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Lithografische Druckplatten, Drucklettern und Druckstöcke; lithografische Verarbeitungschemikalien; Anker, Kabel und Drähte, Verankerungsbeschläge für maritime Zwecke; automatische Bearbeitungs- und Sandstrahlaustrüstungen; Verbrennungsmotoren und deren Teile; hydraulische Pumpen, Motoren und Anlagen; Maschinenwerkzeuge; Schiffstabilisatoren; Schiffsslenkvorrichtungen und -getriebe; Kranen, Winden, Kurbeln, Aufzüge; Lager, nämlich Gleitlager, Axiallager, Lagerschalen, Schubauflager, Drucklager, Lagerbuchsen und Dichtungsstreifen für Lager; Druckgefässe; Flaschenabfüll- und -waschanlagen; Putzgeräte und -ausrüstungen; ventilierte Zellen für Sprühmalungen; Druckerpressen; Metallackierpressen; Verpackungsmaschinen; automatische Entwickler für Druckplatten; Brauerei- und Malzanlagen; Abfallverwertungsanlagen; Galvanisierausrüstungen; Fernbedienungsausrüstung; Metallhärtestmaschinen; Koordinatenmessgeräte und -instrumente; Elektro-optische Instrumente; Mikroskope; Faserzählinstrumente; optische Sehtile, Fadenkreuze und Kondenser; Auflichtbeleuchter; Mikrodichtemesser; Temperaturüberwachungsgeräte; biochemische Analysiergeräte; faseroptische Aufzeichnungsgeräte; elektrische Stromleitungen und Sammelschienen; Prüfapparate und -geräte für Flugzeuge und Automobile, Motorprüfstände für Überschalltriebwerke; Langzeitprüfstände für Bestandteile; Dynamometer; Klimakammern; fotografische Filmabaster; chromatografische Instrumente; Fernsehempfangsgeräte; elektronische Datenverarbeitungseinheiten und -tastaturen; Elektroplattierapparate; Nuklearbestrahlungsanlagen; Gewehrzielgeräte; Bruckkästen; Sauerstoffzelle; Atemgeräte; Fototherapiausrüstungen; Laborisoliereinheiten; Herzschlagüberwachungsgeräte; Blutpumpen und -erhitzer; elektrophysiologische Instrumente; Elektrodignoseausrüstungen; Pasteurisiergeräte für menschliche Milch; chirurgisches Verbandmaterial; Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, zu Wasser und in der Luft, einschliesslich Spurlegefahrzeuge und deren Bestandteile, glasverstärkte Kunststoffboote, Fahrzeugchassis und Chassispressstücke, Eisenbahnlokomotiven und Untergrundbahnlokomotiven; Wankel-motoren und Bestandteile; bedruckte Geschäftsformulare; Schreibwaren; Registrieranlagen; Kunststoffkreditkarten und Saisonbilletts; Möbel für Büro, Ladengeschäfte, Schiffe und dergleichen; Bürotrennwände und -material.

(Int. Kl. 1, 2, 5, 6, 7, 9, 10, 12, 13, 16, 17, 19, 20, 21)



315136. Hinterlegungsdatum: 24. Juli 1981.
Kanebo Kabushiki Kaisha (Kanebo, Ltd.), No. 17-4, Sumida 5-chome, Sumida-ku, Tokio (Japan). - Fabrikation und Handel.

Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, kosmetische Mittel, Haarwaschmittel; Zahnputzmittel; alle vorgenannten Waren japanischer Herkunft. (Int. Kl. 3)



Die chinesischen Schriftzeichen bedeuten nach Angabe der Hinterlegerin «Kyoto».

315137. Hinterlegungsdatum: 24. Juli 1981.
Kanebo Kabushiki Kaisha (Kanebo, Ltd.), No. 17-4, Sumida 5-chome, Sumida-ku, Tokio (Japan). - Fabrikation und Handel.

Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, kosmetische Mittel, Haarwaschmittel; Zahnputzmittel; alle vorgenannten Waren japanischer Herkunft. (Int. Kl. 3)



Die chinesischen Schriftzeichen bedeuten nach Angabe der Hinterlegerin «Kyoto».

Die Marke wird weiss, silbern und schwarz ausgeführt.

315138. Date de dépôt: 31 juillet 1981.
Interdica S.A., Moncor, route des Biches, 1752 Villars-sur-Glâne. - Fabrication et commerce.

Parfums, parfumerie, eaux de toilette, produits de beauté, cosmétiques, crèmes, poudres, produits de maquillage, laits de toilette, lotions, savons de toilette, shampoings, dentifrices, sels de bain, huiles de bain, crèmes anti-solaires et préparations pour le bronzage, tous ces produits sous forme solide, liquide ou en aérosols. Produits d'hygiène y compris désodorisants et déodorants corporels; désinfectants; baumes, onguents et lotions. Appareils et instruments électriques à savoir allumeurs électriques ou électroniques et appareils et instruments pour l'enregistrement ou la reproduction des images; appareils photographiques et cinématographiques; instruments optiques à savoir: lunettes, lunettes de soleil; verres de lunettes, montures de lunettes, étuis à lunettes, radio; télévision; machines parlantes à savoir: appareils pour l'enregistrement ou la reproduction des sons. Bijoux en métaux précieux ou en plaqué; joaillerie, pierres précieuses, pierres fines et décoratives, perles, médailles, articles en métaux précieux et leurs alliages ou en plaqué à savoir plats et vaisselle, boîtes, étuis, coffrets, poudriers, minaudières, porte-monnaie, boutons de manchettes, épingles de cravates, boucles de ceintures, socles et montures pour objets, chandeliers, plateaux, anneaux de serviettes, bibelots, statuettes, cadres pour photographies. Horlogerie, montres, montres-bracelets, réveils, pendules chronométriques. Papier, carton; papeterie et articles de bureaux, stylos, crayons, stylos-feutres, styloplumes, stylos à bille, presse-papier, porte-buvards, corbeilles à courrier, corbeilles à papier, agendas, classeurs, papiers à lettres, enveloppes, cartes; cartes à jouer. Articles en cuir ou en imitation du cuir à savoir valises, sacs de voyage, porte-documents, portefeuilles, porte-monnaie, pochettes, sous-main, sacs à main, porte-photographies, étuis, coffrets, écrans, protège-livres, trousseaux, malles et valises, peaux à savoir couvertures en peaux de fourrure; parapluies. Vêtements de confection ou sur mesure pour hommes, femmes et enfants, manteaux, imperméables, costumes, vestes, chemises, pantalons, robes, jupes, tailleurs, vêtements de nuit, sous-vêtements, lingerie, maillots de bain, mouchoirs, cravates, foulards, écharpes, linings, bas; chaussettes, gants, ceintures, chapeaux,

casquettes, bonnets, bérêts; chaussures, pantoufles, sandales, bottes. Tabac manufacturé à savoir cigares, cigarillos, cigarettes, articles pour fumeurs tels que briquets électriques ou non, porte-cigares et porte-cigarettes, fume-cigares et fume-cigarettes, pipes, cendriers, boîtes à cigarettes et à cigarettes, blagues à tabac, pots à tabac, étuis à cigarettes et à cigarettes, cure-pipes, porte-pipes, bourre-pipes, débourse-pipes, étuis à pipes, filtres pour pipes, rateliers à pipes, papier à cigarettes, boîtes pour allumettes, porte-allumettes, machines à rouler les cigares pour usage individuel, coupe-cigares, mèches pour briquets, pierres à briquets, réservoirs pour briquets, combustibles pour briquets, filtres pour cigarettes, distributeurs de cigares et de cigarettes pour la table et le bureau; allumettes. (Cl. int. 3, 5, 9, 14, 16, 18, 25, 34)

must de Cartier

315139. Date de dépôt: 21 février 1982.
Alvarex S.A., 1, chemin de Pontenet, 2735 Malleray-Bévilard. - Fabrication.

Montres en tous genres. (Cl. int. 14)



MARES

315140. Hinterlegungsdatum: 27. Juli 1981.
Hellbergs Industrier Aktiebolag, Industriomradet, Mellerud (Schweden). - Fabrikation.

Metalltüren zum Schutz gegen Feuer und Strahlung, insbesondere für Schutzräume, Schiff- und Offshore-Anwendungen. (Int. Kl. 6)



315141. Hinterlegungsdatum: 27. Juli 1981.
Hellbergs Industrier Aktiebolag, Industriomradet, Mellerud (Schweden). - Fabrikation.

Metalltüren zum Schutz gegen Feuer und Strahlung, insbesondere für Schutzräume, Schiff- und Offshore-Anwendungen. (Int. Kl. 6)

HELLBERGS

315142. Hinterlegungsdatum: 31. Juli 1981.
Prioritätsanspruch: Japan, 24. März 1981.
Mitsubishi Jukogyo Kabushiki Kaisha, 5-1, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokio (Japan). - Fabrikation und Handel.

Gabelstapler. (Int. Kl. 12)



Die Marke wird orange und schwarz ausgeführt.

315143. Date de dépôt: 29 juillet 1981.
Imprivite S.A., 39, avenue de la Gare, 1003 Lausanne. - Fabrication.

Impressions et reproductions de toute nature. (Cl. int. 16)

imprivite

315144. Date de dépôt: 4 août 1981.
Giovanna Frères S.A., 1870 Monthey. - Fabrication. - Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque no 186101. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 18 mai 1981.

Eléments métalliques pour installations hydro-électriques (conduites forcées, puits et galeries blindés, répartiteurs, collecteurs, bâches de turbines, vannes, batardeaux); éléments de machines en acier mécanosoudé à savoir: bâtis, châssis, tables, rotors et stators d'alternateurs, cuves de transformateurs, carters en acier; réservoirs métalliques, gazomètres; récepteurs et installations métalliques pour les industries chimiques, biologiques et alimentaires à savoir: réservoirs de stockage, sècheurs à palettes, filtres à pression (nutsches), mélangeurs-chauffeurs, filtres-sècheurs, accumulateurs de chaleur, tambours sècheurs, autoclaves, échangeurs de chaleur, mélangeurs à cellulose, réacteurs; fermenteurs et installations de fermentation pour la production de micro-organismes aérobies ou anaérobies, pathogènes ou non avec système de régulation et de mesure électronique; cuves émaillées pour la préparation, la conservation et le transport de boissons; installations métalliques pour parcs d'agréments à savoir: balançoires, tours panoramiques, tours avec parachutes, montagnes russes, tours pour chutes libres et semblables; élévateurs électromécaniques pour véhicules lourds; charpentes métalliques pour bâtiments industriels ou administratifs, halles, hangars, dépôts et semblables; ponts métalliques. (Cl. int. 6, 7, 9, 11, 12)



315145. Date de dépôt: 5 août 1981.
FFV Industrieprodukt AB, Tullgatan 8, Eskilstuna (Suède). - Fabrication et commerce.

Joint de raccords et manchons de raccords pour fixation des outils et/ou des paliers et/ou des pièces à travailler. (Cl. int. 6, 8, 17)



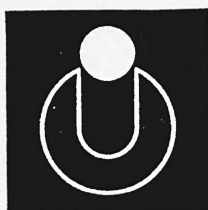
315146. Hinterlegungsdatum: 3. August 1981.
Bangor Punta Corporation, 1 Greenwich Plaza, Greenwich (Connecticut, USA). - Fabrication und Handel.

Metallbearbeitungsmaschinen und Werkzeugmaschinen, deren Bestand- und Zubehöriteile. (Int. Kl. 7, 8)



315147. Hinterlegungsdatum: 12. August 1981.
TCE Gesellschaft für ossale Reintegration und Implantologie AG, Badenerstrasse 565, 8048 Zürich. - Fabrication und Handel.

Medizinische Implantate, insbesondere Dentalimplantate, chirurgische Instrumente für die Implantation. (Int. Kl. 10)



315148. Hinterlegungsdatum: 12. August 1981.
TCE Gesellschaft für ossale Reintegration und Implantologie AG, Badenerstrasse 565, 8048 Zürich. - Fabrication und Handel.

Medizinische Implantate, insbesondere Dentalimplantate, chirurgische Instrumente für die Implantation. (Int. Kl. 10)



315149. Date de dépôt: 1er février 1982.
René Schmidlin, 51, rue du Doubs, 2300 La Chaux-de-Fonds. - Fabrication et commerce.

Bijouterie, joaillerie, horlogerie de luxe; articles de luxe en cuir à savoir porte-feuilles, porte-documents, malles, valises, sacs à main, gants, parapluies, parasols et cannes; foulards et écharpes en soie; articles de luxe pour fumeurs à savoir briquets, porte-cigarettes et semblable; articles de luxe en or à savoir stylos, porte-plumes et semblable. (Cl. int. 14, 16, 18, 25, 34)



315150. Hinterlegungsdatum: 13. August 1981.
Oki-Bussan Co., Ltd., 2-10-30 Nishiasada, Hamamatsu (Japan). - Fabrication und Handel.

Textilwaren, nämlich Anzüge für Herren, Damen und Kinder und Bekleidungsstücke, wie Jacken, Anzüge, Mäntel, Einteiler, Blusen, Hemden, Hemden, Schlüpfer, Unterwäsche, Strickwaren; Textilien, wie Baumwoll-, Leinen-, Woll- und Seidengewebe, als Stückwaren sowie andere Textilartikel, nämlich Bettwäsche, Bettüberzüge, Laken, Kissenüberzüge, Taschentücher und dergleichen. (Int. Kl. 24, 25)



315151. Hinterlegungsdatum: 13. August 1981.
Baumgartner Papiers S.A., 12, rue de la Vernie, 1023 Crissier; Korrespondenzadresse: Postfach, 1001 Lausanne. - Fabrication und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 186261. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Juni 1981 an.

Papier schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 16)



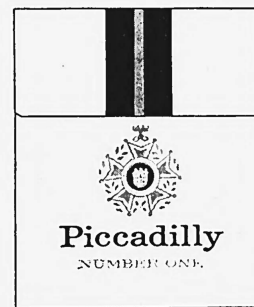
315152. Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1982.
Hero Conserven Lenzburg, 5600 Lenzburg. - Fabrication und Handel.

Konfitüren, Konserven und sonstige halbtrocken gemachte Nahrungsmittel und Getränke, hergestellt aus tropischen und subtropischen Früchten, Gemüse und dergleichen oder aus natürlichen Extrakten derselben. (Int. Kl. 29, 30, 32)



315153. Hinterlegungsdatum: 17. August 1981.
Carreras Limited, Christopher Martin Road, Basildon (Essex, Grossbritannien). - Fabrication und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 187819. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. August 1981 an.

In Grossbritannien hergestellte Tabakprodukte. (Int. Kl. 34)



315154. Hinterlegungsdatum: 14. August 1981.
Silent Gliss International AG (Silent Gliss International S.A.) (Silent Gliss International Ltd.), Belpstrasse 3, 3074 Muri b. Bern. - Fabrication und Handel.

Trag-, Führungs- und Betätigungsverrichtungen für Vorhänge; Werkzeuge zur Bearbeitung und Montage von Vorhangsschienen und deren Zubehör; elektromechanische Transporteinrichtungen für Vorhänge, Lamellenvorhänge, Lamellenstoren und Faltdüren; Zubehör zu Vorhangsschienen, wie Träger, Endstücke, Schnurführungen, Gleiter und Roller, Haken und Bänder, Verbindungselemente aller Art, Hänger, Schnurzugvorrichtungen, Magazine für Schrauben, Feststeller; Bühneneinrichtungen, Kabinenahtrennvorrichtungen; Vorhangstoffe und andere Textilien am Stück; Vorhänge, insbesondere Streifenvorhänge aus textilen Materialien, aus Kunststoff, Glasfaser, Metall und aus gewobenem Holz. (Int. Kl. 6, 7, 8, 19 bis 22, 24, 26)



315155. Hinterlegungsdatum: 14. August 1981.
Prioritätsanspruch: USA, 17. Februar 1981.
Dolby Laboratories Licensing Corporation, 731 Sansome Street, San Francisco (Kalifornien, USA). - Fabrication und Handel.

Stereo-Tonaufzeichnungs- und -Abspielgeräte für kinematografische Zwecke. (Int. Kl. 9)



315156. Date de dépôt: 20 août 1981.
Rodeco products, Ronald Cieurel et Denis Simond, 32, chemin de Renier, 1009 Pully. - Fabrication et commerce.

Appareil d'alarme sonore déclenché par le contact de l'eau et indiquant qu'une baignoire est pleine. (Cl. int. 9)



315157. Date de dépôt: 24 février 1982.
Frédery Fatton, 4, Creux-du-Sable, 2013 Colombier NE. - Fabrication et commerce.

Produits chimiques pour l'entretien de matériel optique, y compris écrans de télévision, pare-brise, miroirs et semblables; produits de nettoyage pour matériel optique, y compris écrans de télévision, pare-brise, miroirs et semblables; produits chimiques à effets anti-buée, anti-statique et désinfectant pour matériel optique, y compris écrans de télévision, pare-brise, miroirs et semblables, chiffons de nettoyage; dispositifs distributeurs pour produits chimiques et de nettoyage. (Cl. int. 1, 3, 5, 21)



Mitteilungen Communications Comunicazioni

Zollfreilager

Gestützt auf die Betriebsbewilligung des Eidg. Finanzdepartementes vom 5. Februar 1965 wird die Société des Entrepôts de Vevey SA, Vevey, am 1. Juli 1982 in Vevey den Betrieb eines

Zollfreilagers

mit rückwärtigem Verzollungszentrum aufnehmen. Das Zollfreilager ist dem Zollamt Vevey angegliedert.

Eidg. Oberzolldirektion

Port franc douanier

Se fondant sur l'autorisation d'exploitation délivrée le 5 février 1965 par le Département fédéral des finances, la Société des Entrepôts de Vevey SA exploitera à Vevey, dès le 1er juillet 1982, un

port franc douanier

avec centre de dédouanement en retrait. Le port franc sera rattaché au bureau de douane de Vevey.

Direction générale des douanes

Punto franco doganale

In base all'autorizzazione rilasciata il 5 febbraio 1965 dal Dipartimento federale delle finanze, il 1° luglio 1982 la Società des Entrepôts de Vevey SA assumerà a Vevey la gestione di un

punto franco doganale

con centro di sdoganamento arretrato. Il punto franco sarà annesso all'ufficio doganale di Vevey.

Direzione generale delle dogane

Die Auftrags-, Produktions-, Umsatz- und Lagerverhältnisse in der Industrie im 1. Quartal 1982

Die aus der Erhebung über die Entwicklung der Auftrags-, Produktions-, Umsatz- und Lagerverhältnisse resultierenden Ergebnisse zeigen im 1. Quartal 1982 für die verschiedenen Erhebungsbereiche kein einheitliches Bild. Während die im Berichtsquartal notierten Auftragsgänge eine leichte Belebung für das zweite Quartal 1982 andeuten, bestätigen die übrigen Ergebnisse die im Vorquartal beobachtete Abkühlung der Konjunkturlage in der schweizerischen Industrie.

Die Auftragseingänge insgesamt erfuhren gegenüber dem Vorquartal eine leichte und gegenüber der gleichen Vorjahresperiode eine verstärkte Zunahme. Während die Inlandaufträge gegenüber beiden Vorperioden leicht zurückgingen, erfuhren die Aufträge aus dem Ausland sowohl verglichen mit dem Vorquartal als auch mit dem Vorjahresquartal Zunahmen. Die Auftragsbestände erhöhten sich gegenüber dem Vorquartal schwach, erfuhren jedoch verglichen mit dem 1. Quartal 1981 einen verstärkten Rückgang. Die industrielle Produktion nahm gegenüber dem vierten Quartal 1981 deutlich ab, wobei bei diesem Vergleich saisonale Schwankungen mitberücksichtigt werden müssen. Gegenüber der gleichen Vorjahresperiode erfuhren die Ausstossmengen keine Veränderung, wurde doch genau der Indexstand des 1. Quartals 1981 erreicht. Die Umsätze fielen gegenüber der Vorperiode deutlich zurück, verzeichneten jedoch verglichen mit der gleichen Periode des Vorjahres noch eine, wenn auch abgeschwächte Zunahme. Die Fertigwarenlager erfuhren gegenüber dem Vorquartal nochmals eine leichte Zunahme, lagen jedoch deutlich über dem Stand des 1. Quartals 1981.

Die Detailergebnisse werden in der «Volkswirtschaft» vom Juni 1982 veröffentlicht.

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit

Les commandes, la production, les chiffres d'affaires et les stocks dans l'industrie au 1er trimestre 1982

Les résultats de l'enquête sur l'évolution des commandes, de la production, des chiffres d'affaires et des stocks au 1er trimestre 1982 n'offrent pas une image homogène dans l'ensemble du champ d'investigation. Alors que les rentrées de commandes pendant le trimestre passé en revue présagent une légère reprise pour le 2e trimestre 1982, les autres résultats confirment le refroidissement conjoncturel constaté au trimestre précédent dans l'industrie suisse.

Les rentrées de commandes en tout ont connu une légère augmentation par rapport au trimestre précédent et un accroissement accentué comparativement à la même période de l'année précédente. Tandis que les nouvelles commandes du marché suisse ont été légèrement inférieures à celles reçues pendant les deux périodes prises pour comparaison, les nouvelles commandes de l'étranger ont dépassé tant le chiffre du trimestre précédent que celui d'une année auparavant. Pour ce qui est du total des commandes en cours, il a été légèrement supérieur au chiffre enregistré au trimestre précédent, mais il accuse un recul accentué d'une année à l'autre. La production industrielle a nettement diminué par rapport au trimestre précédent, encore qu'il convienne, en l'occurrence, de tenir compte de fluctuations saisonnières. Comparativement à la même période de l'année dernière, il n'y a pas eu de modification; l'indice a en effet atteint exactement le niveau enregistré au 1er trimestre 1981. Les chiffres d'affaires ont nettement reculé par rapport au trimestre précédent, mais ont encore connu un accroissement d'une année à l'autre, encore que l'ampleur de celui-ci ait faibli. En ce qui concerne les stocks de produits finis, ils ont encore légèrement grossi par rapport au trimestre précédent, mais se sont nettement situés au-dessus du niveau qu'ils atteignaient au 1er trimestre 1981.

Les résultats détaillés seront publiés dans le numéro de juin 1982 de la revue «La Vie économique».

Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail

Ernennung von Missionschefs

Der Bundesrat hat folgende Ernennungen vorgenommen:

Pierre Cuénoud, zurzeit Chef der Schweizerischen Mission bei den Europäischen Gemeinschaften in Brüssel, zum ausserordentlichen und bevollmächtigten Botschafter der Schweiz in Spanien. Er übernimmt die Nachfolge von Botschafter Albert-Louis Natural, der in den Ruhestand tritt.

André Coigny, zurzeit erster Mitarbeiter des Missionschefs in Brüssel, zum ausserordentlichen und bevollmächtigten Botschafter der Schweiz in Bulgarien. Er übernimmt die Nachfolge von Botschafter Gilbert de Dardel, der in den Ruhestand tritt.

Nominations de chefs de mission

Le Conseil fédéral a nommé:

Pierre Cuénoud, actuellement Chef de la Mission suisse auprès des Communautés européennes à Bruxelles, en qualité d'Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Suisse en Espagne. Il succède à l'Ambassadeur Albert-Louis Natural qui va prendre sa retraite.

André Coigny, actuellement premier collaborateur du chef de mission à Bruxelles, en qualité d'Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Suisse en Bulgarie. Il succède à l'Ambassadeur Gilbert de Dardel qui va prendre sa retraite.

Emissionsprogramm für das 3. Quartal 1982

Die nach Art. 16h NBG für die Emissionskontrolle eingesetzte Kommission hat in ihrer Sitzung vom 15. Juni 1982 das Emissionsprogramm für das 3. Quartal 1982 ohne Kürzungen genehmigt. Gegenüber den Bewilligungen des Vergleichs quartals des Vorjahres fällt der Neugeldbetrag mit 2187 Millionen Franken um 3 Millionen Franken niedriger, der Konversionsbetrag mit 823 Millionen Franken um 498 Millionen Franken höher aus. Nach Ansicht des Direktoriums der Schweizerischen Nationalbank wie auch der Kommission ist der Kapitalmarkt in der Lage, die bewilligten Beträge aufzunehmen.

Programme des émissions pour le troisième trimestre 1982

Lors de sa séance du 15 juin 1982, la Commission chargée du contrôle des émissions, en vertu de l'art. 16h de la loi sur la Banque nationale, a établi le programme des émissions pour le troisième trimestre de 1982. Tous les emprunts annoncés ont été autorisés. Le prélèvement d'argent frais, pour lequel est prévu un montant de 2187 millions de francs, est inférieur de 3 millions de francs à celui de la période correspondante de l'année précédente; quant aux conversions, qui se chiffrent à 823 millions, elles sont en hausse de 498 millions de francs. De l'avis de la Direction générale de la Banque nationale suisse ainsi que de la Commission, le marché des capitaux est en mesure d'absorber la totalité des émissions autorisées.

Nouvelles couvertures pour «La Vie économique» 1981

Les couvertures pour l'édition de 1981 (54e année) de la revue mensuelle «La Vie économique» peuvent être obtenues auprès de l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce. De couleur brune, avec titres or, elles sont préparées de façon à pouvoir contenir non seulement les 12 fascicules mensuels mais aussi les bulletins en-carts de la Commission de recherches économiques.

Ces couvertures peuvent être commandées, contre versement préalable de 6 francs par pièce sur le compte de chèques postaux 30-520, à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce, à Berne (prière de mentionner la commande au verso du coupon du bulletin de versement).

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

STEINFELS & PARTNERS AG

im Auftrag

Teilwerksstilllegung der Schaffhauser Strickmaschinenfabrik

Grosse öffentliche Versteigerung des gesamten Maschinenbestandes des Werks Herblingen SH der Schaffhauser Strickmaschinenfabrik

Weltbekannte Firma für die Fabrikation von Strickmaschinen. Gesamtes Mobiliar, Werkstatteinrichtungen, Werkzeuge, Maschinen und Einrichtungen. Personalbestand bis 230 Personen, Erstellungsjahr der Fabrik: 1973, Hallengrösse 20 x 120 x 7, 40 000 m³ Land freihändig zu verkaufen.

Unlimitiert kommen zum Verkauf:

Werkzeugmaschinen: Spitzendrehbänke Reiden 1973, Dan, Technikum, CNC-Drehautomat Gildemeister 19 Oerlikon, Flächenschleifmaschine ELB 1970, Kopschleifmaschine Studer, Rundschleifmaschinen Studer und Kellenberger, Exzenterpressen Burkhardt 71, Essa 61 und 60 I, Kreissäge Heiler, Gewindedrehmaschine Benninger, Bügelsäge Orion, Spindelpressen, Kniehebelpressen, diverse Bandschleifmaschinen, 2 Reihenbohrmaschine Herbert, Lehnbohrwerk SIP, diverse Werkzeugschleifmaschinen, Fräsmaschine Deckel FP 1, SAJO-Universalfräsmaschine 73, Kurvenscheibenkopierfräsmaschine SIG, diverse Kopp Hydr. Kopierfräsmaschinen, Langlochfräsmaschine Busch 73, Zahnradfräsmaschine Mikron, Lehnbohrmaschine SIP, Koordinatenbohrmaschine Aclern 22 VA, diverse Ständerbohrmaschinen, grosses Bohr- und Fräswerk San Rocco 70 mit digitaler Fernanzeige, CNC Fräsmaschine Hurco Automili 79, Räummaschine Klink, diverse Hobelmaschinen, diverse Wandrerfräsmaschinen 73, 69, 68, 60, total ca. 120 Maschinen im Neuwert von 3,8 Mio Fr. Revolverkopierfräsmaschine Burgmaster 79, 2 Horizontalfräsmaschinen Mondiale 69, diverse Schnellhobler, Mechanikerdrehtisch Boley, 2 Mehrspindelbohrmaschinen Steinel 71 und 68, Revolverdrehmaschine Boley, Universalrundschleifmaschine TOS, 4-Reihenbohrmaschine Alzmetall, und 2 Webbo, Revolverkopierfräsmaschine Burgmaster mit Koordinatentisch Bautz und CNC-Steuerung Bandil 79.

Transportmittel: 4 t Dieselgabelstapler O und K 74, Elektroschubmaststapler SIG, Gabelstapler Sicheischi, über 10 Laufkrane Mars-Uto, GIS, Demag bis 5 t Tragkraft.

Diverse: Trovalanlage 73, Sandstrahlkabine Sablux 78, Prägemaschine Funditor, diverse Luftkompressoren, diverse Reinigungsbäder Reinart, Rundtische, Autspannwerk, ca. 30 Gresselschraubstöcke, Muttelofen Sated, diverse Härteprüfer Gnehm und Reichert, diverse

Richtplatten, Teilapparate Walter usw., Lichtpausmaschine OCE 250, 10 Zeichenmaschinen Kuhlmann, ca. 20 Stück neue Schaffhauser Strickmaschinen für Handbedienung, gesamte Kantineinrichtung, gesamtes metallurgisches Labor, 2 Meisterkabinen 73, 108 Garderobenabteile, gesamtes Werkzeug, Fräser, Bohrer usw., diverse Büropulte und Stühle.

Werkstatteinrichtungen: 40 St. Lista und Vidmar Werkzeugschränke, Spritzkabinen Moeri und Walter, 30 St. Werkbänke, diverse Montagewagen.

Auktion:

Mittwoch, 7. Juli 1982, 13.30–17 Uhr im Werk Herblingen (Herblingertal) hinter der +GF+ Schaffhausen in Richtung Singen.

Vorbesichtigung:

Dienstag, 6. Juli 1982, 9.30–17 Uhr sowie für Grossobjekte nach telefonischer Voranmeldung sowie

Mittwoch, 7. Juli 1982, von 9–12 Uhr

Abholung und Liquidation:

Donnerstag, 8. Juli 1982, von 10–12/14–16.30 Uhr

Freitag, 9. Juli 1982, von 10–12/14–16.30 Uhr

Ort:

Werk Herblingen, Solenbergstrasse, 8200 Schaffhausen

Barverkauf der Kleinteile bei der Besichtigung und Liquidation. Katalog gegen Einzahlung von Fr. 5.– auf PC 80-10967, Steinfels & Partners AG, Zürich, oder an der Besichtigung in der Fabrik.

Auskunft: Steinfels & Partners AG, Rämistrasse 6, 8001 Zürich, Telefon 01 69 45 33

Erstes und grösstes schweizerisches Auktionshaus für Immobilien, Produktionsanlagen, Maschinen und Automobile, Vermittlung gesamter Fabriken und Firmen sowie von Warenbeständen aller Art, Beratungen, Bewertungen und Umstrukturierungen, wie auch Sanierungen. Verkauf auf dem Auktionsweg von Kunst, Antiquitäten und Weinen über eine Schwestergesellschaft.

Wie so oft: Steinfels & Partners AG. Kaufen Sie günstiger, kaufen Sie an unseren Auktionen.



Schweizerische Eidgenossenschaft

5% Eidgenössische Anleihe 1982–91 von rund Fr. 250 000 000

Emissionspreis: Wird nachträglich aufgrund der eingegangenen Zeichnungen festgelegt
Laufzeit: 9/7 Jahre
Zeichnungsschluss: 24. Juni 1982, mittags

Prospekt

Gestützt auf den Bundesbeschluss vom 20. Juni 1979 und mit Ermächtigung des Bundesrates nimmt das Eidgenössische Finanzdepartement nachstehende Anleihe auf, deren Erlös zur Rückzahlung der per 15. Juli 1982 gekündigten 5% Eidg. Anleihe 1971–1985 von 200 Millionen Franken sowie der am 15. Juli 1982 fällig werdenden 5% Eidg. Kassascheine 1976–1982 von 250 Millionen Franken dient.

5% Anleihe 1982–91 im Betrage von rund Fr. 250 000 000

Die Ausgabe der Anleihe erfolgt in Form von Titeln und Schuldbuchforderungen. Bei der Zeichnung ist anzugeben, ob Schuldbuchforderungen gewünscht werden; andernfalls werden Titel zugeteilt.

Anleihebedingungen

A. Titel

Die Obligationen werden in Abschnitten von 1000, 5000 und 100 000 Franken ausgegeben. Sie laufen auf den Inhaber, sind ab 15. Juli 1982 zu 5% im Jahr verzinslich und mit Jahrescoupons per 15. Juli versehen. Der erste Coupon wird am 15. Juli 1983 fällig.

Die Rückzahlung der Anleihe erfolgt zum Nennwert ohne vorherige Kündigung am 15. Juli 1991.

Die Schweizerische Eidgenossenschaft behält sich das Recht vor, die Anleihe schon am 15. Juli 1989 oder 1990 unter Einhaltung einer dreimonatigen Kündigungsfrist zum Nennwert zurückzuzahlen.

Die fälligen Coupons und die rückzahlbaren Titel werden spesenfrei, die Coupons jedoch unter Abzug der eidgenössischen Verrechnungssteuer, bei den Niederlassungen der Schweizerischen Nationalbank, und bei allen Banken in der Schweiz eingelöst.

Die Verzinsung der Obligationen hört mit dem Verfalltag auf. Die Coupons verjähren fünf Jahre und die Obligationen zehn Jahre nach Fälligkeit.

Die Obligationen werden während der ganzen Dauer der Anleihe an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne, Neuenburg, St. Gallen und Zürich kotiert.

Alle diese Anleihe betreffenden Bekanntmachungen erfolgen rechtsgültig im Bundesblatt und im Schweizerischen Handelsamtsblatt sowie in je einer Tageszeitung von Basel, Genf und Zürich.

Valoren-Nr. 015557 Titel

Valoren-Nr. 015558 Schuldbuchforderungen

Erläuterungen

Die vorliegende Anleihe wird nach dem Auktionsverfahren emittiert. Jeder Zeichner gibt auf dem Zeichnungsschein – nebst dem gewünschten Betrag – den höchsten Preis (in Prozent, auf Zehntel genau) an, zu welchem er gewillt ist, den gezeichneten Betrag zu übernehmen. Die Einreichung mehrerer Zeichnungsangebote mit unterschiedlichen Beträgen und Preisen ist zulässig.

Jeder Zeichner kann bis zu einem Maximalbetrag von 20 000 Franken eine Offerte ohne Preisangabe einreichen; sie wird auf jeden Fall zum festgelegten Emissionspreis berücksichtigt.

B. Schuldbuchforderungen

Die gemäss Bundesgesetz vom 21. September 1939 im eidgenössischen Schuldbuch eingetragenen Forderungsansprüche gelten als Forderungen gegenüber der Eidgenossenschaft.

Die Bedingungen für die Titel gelten mit folgenden Abweichungen auch für die Schuldbuchforderungen:

1. Die Schuldbuchforderungen werden in Beträgen von mindestens 1000 Franken oder einem Mehrfachen davon im eidgenössischen Schuldbuch eingetragen.
2. Die Zahlung der Zinsen, unter Abzug der eidgenössischen Verrechnungssteuer, und die Rückzahlung des Kapitals erfolgen kostenlos.
3. Die Schuldbuchforderungen sind übertragbar, können aber nicht in Obligationen umgetauscht werden.

Emissionsbedingungen

Die Schweizerische Eidgenossenschaft legt den Betrag von rund 250 000 000 Franken bis zum 24. Juni 1982, mittags

zu folgenden Bedingungen zur öffentlichen Zeichnung auf:

1. Der Emissionspreis und der definitive Anleihebetrag werden aufgrund der eingegangenen Zeichnungsangebote gemäss den nachstehenden Erläuterungen festgelegt.
2. Zeichnungen werden bei allen Banken und Sparkassen in der Schweiz entgegengenommen.
3. Die Zuteilung der berücksichtigten Zeichnungsangebote erfolgt unmittelbar nach Schluss der Zeichnung gemäss den genannten Erläuterungen.
4. Die Schweizerische Eidgenossenschaft behält sich das Recht vor, den Anleihebetrag zu reduzieren.
5. Die Liberierung der zugeteilten Beträge hat am 15. Juli 1982 zu erfolgen.
6. Die Lieferung der Titel erfolgt so bald als möglich.

Den Zeichnern von Schuldbuchforderungen wird die Eintragung ihrer Forderung von der Schuldbuchverwaltung (Schweizerische Nationalbank, Bern) nach der Liberierung des ihnen zugeteilten Betrages bestätigt. Der entsprechende Antrag ist durch Vermittlung der Zeichnungsstelle an die Schuldbuchverwaltung zu senden.

Bern, den 15. Juni 1982

Eidgenössisches Finanzdepartement
Ritschard

Der Emissionspreis wird für alle Zeichner einheitlich auf der Höhe der letzten noch berücksichtigten Offerte festgelegt.

Die Zuteilung erfolgt in abnehmender Reihenfolge der angebotenen Preise. Es werden so viele Offerten berücksichtigt als nötig sind, um den Betrag von rund 250 000 000 Franken zu decken. In der letzten noch berücksichtigten Preisklasse kann eine pro-rata Zuteilung erfolgen.



Confédération suisse

5% Emprunt fédéral 1982–91 de fr. 250 000 000 environ

Prix d'émission: Ce prix sera fixé ultérieurement sur la base des souscriptions reçues
Durée: 9/7 ans
Fin de la période de souscription: 24 juin 1982, à midi

Prospectus

Faisant usage des pouvoirs qui lui ont été conférés par l'arrêté fédéral du 20 juin 1979 et avec l'autorisation du Conseil fédéral, le Département fédéral des finances émet l'emprunt ci-dessous. L'emprunt sert à rembourser l'emprunt fédéral 5% 1971–1985 de 200 millions de francs dénoncé pour le 15 juillet 1982, ainsi que les bons de caisse fédéraux 5% 1976–1982 de 250 millions de francs, qui arrivera à échéance le 15 juillet 1982.

5% Emprunt fédéral 1982–91 de fr. 250 000 000 environ

L'émission de l'emprunt se fait sous la forme de titres et de créances inscrites. Si l'intéressé ne donne pas d'indication lors de la souscription, il reçoit des titres.

Modalités de l'emprunt

A. Titres

Les obligations sont émises au porteur en coupures de 1000, 5000 et 100 000 francs. Elles portent intérêts à 5% l'an à partir du 15 juillet 1982 et sont munies de coupons annuels au 15 juillet. Le premier coupon viendra à échéance le 15 juillet 1983.

Le remboursement de l'emprunt s'effectue au pair, sans dénonciation préalable, le 15 juillet 1991.

La Confédération se réserve toutefois le droit de rembourser l'emprunt au pair le 15 juillet 1989 ou 1990 moyennant un préavis de trois mois.

Les coupons échus sous déduction de l'impôt fédéral anticipé, et les titres remboursables sont payés sans frais aux guichets de la Banque nationale suisse et de toutes les banques en Suisse.

Les obligations ne portent plus intérêt dès leur jour d'échéance. Les coupons se prescrivent par cinq ans et les obligations par dix ans après l'échéance.

Pendant toute la durée de l'emprunt, les obligations sont cotées aux bourses de Bâle, Berne, Genève, Lausanne, Neuchâtel, Saint-Gall et Zurich.

Les publications relatives à cet emprunt sont faites valablement dans la Feuille fédérale et dans la Feuille officielle suisse du commerce, ainsi que dans un journal à Bâle, Genève et Zurich.

No de valeur 015557 Titres

No de valeur 015558 Créances inscrites

Commentaire

Le présent emprunt est émis selon le système d'appel d'offres (enchères). Sur le bulletin de souscription, le souscripteur indique – en plus du montant désiré – le prix maximum (en pour-cent, avec un seul chiffre après la virgule) qu'il est prêt à payer pour obtenir le montant souscrit. On peut présenter plusieurs offres avec des montants et des prix différents.

Les souscriptions qui ne dépassent pas 20 000 francs peuvent être présentées sans indication de prix. Elles seront intégralement satisfaites au prix d'émission.

B. Créances inscrites

Les créances inscrites en vertu de la loi fédérale du 21 septembre 1939 sont des créances sur la Confédération. Les modalités d'émission concernant les titres s'appliquent également aux créances inscrites, sous réserve des dispositions suivantes:

1. Le montant d'une créance inscrite s'élève à 1000 francs ou à un multiple de ce chiffre.
2. Le paiement des intérêts, sous déduction de l'impôt fédéral anticipé, et le remboursement du capital s'effectuent sans frais.
3. Les créances inscrites sont cessibles, elles ne peuvent cependant pas être transformées en obligations.

Conditions d'émission

La Confédération suisse offre le montant de fr. 250 000 000 environ en souscription publique

Jusqu'au 24 juin 1982, à midi

aux conditions suivantes:

1. Le prix d'émission et le montant définitif de l'emprunt seront fixés sur la base des offres de souscription reçues, conformément au commentaire ci-après.
2. Les souscriptions sont reçues par toutes les banques et caisses d'épargne de Suisse.
3. L'attribution se fera immédiatement après la clôture de la souscription, conformément au commentaire susmentionné.
4. La Confédération suisse se réserve le droit de réduire le montant de l'emprunt.
5. La libération des montants attribués devra s'effectuer le 15 juillet 1982.
6. Les titres seront délivrés dès que possible.

L'enregistrement des créances inscrites sera confirmé aux souscripteurs par l'Administration du livre de la dette de la Confédération (Banque nationale suisse, Berne) après libération du montant attribué. Les souscripteurs sont tenus d'envoyer leur demande d'enregistrement par l'entremise de leur domicile de souscription à l'Administration du livre de la dette.

Berne, le 15 juin 1982

Département fédéral des finances
Ritschard

Le prix d'émission correspondra au prix de la dernière offre encore prise en considération.

L'attribution sera effectuée dans l'ordre décroissant des prix offerts. On retiendra autant d'offres qu'il est nécessaire pour atteindre le montant de fr. 250 000 000 environ. Les attributions pourront être réduites proportionnellement dans la catégorie de prix la plus basse encore prise en considération.

BANQUE NATIONALE DE PARIS

Frankreich

6¾ % Anleihe 1982–92 von 100 000 000 Schweizerfranken

Der Nettoerlös der Anleihe dient der Finanzierung von Devisentermingeschäften der Kunden der BNP.

Titel: Inhaberoptionen von SFr. 5000 und SFr. 100 000 Nennwert.
Coupons: Jahrescoupons per 6. Juli.
Laufzeit: Maximal 10 Jahre.
Rückzahlung: Ab 1985 jährliche Titelfrückkäufe von je SFr. 5 000 000, falls die Kurse 100% nicht übersteigen. Vorzeitige Rückzahlung ab 1988 mit degressiver Prämie zu 100%, ab 1990 zu 100%; aus Steuergründen ab 1983, mit degressiver Prämie zu 102%. Die vollständige Rückzahlung der Anleihe erfolgt am 6. Juli 1992.
Kotierung: Wird an den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Lausanne und Bern beantragt werden.
Emissionspreis: 99% + 0,3% eidgenössische Umsatzabgabe.
Zeichnungsschluss: 24. Juni 1982, mittags.
Valoren-Nummer: 475 240
 Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung.

Schweizerische Bankgesellschaft	Schweizerischer Bankverein	Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Volksbank	Bank Leu AG	Vereinigung der Genfer Privatbankiers
A. Sarasin & Cie	Privatbank & Verwaltungsgesellschaft	Gruppe Zürcher Privatbankiers

Verband Schweizerischer Kantonalbanken

Banque Nationale de Paris (Suisse) SA

Bernische Kraftwerke AG

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat für das Rechnungsjahr 1981 eine Dividende von brutto Fr. 40.– pro Aktie festgesetzt.

Die Auszahlung des Betrages von Fr. 40.– abzüglich 35% Verrechnungssteuer erfolgt vom 21. Juni 1982 hinweg gegen Einlieferung des Coupons Nr. 14 bei den folgenden Einlösungsstellen:

Kantonalbank von Bern und ihre Zweigstellen
 Banque Cantonale du Jura und ihre Zweigstellen
 Banken des Berner Banksyndikates

Aktienumtausch

Nach Abgang des Coupons Nr. 14 sind die Titel nur noch mit dem Talon versehen. Gleichzeitig mit der Couponsbogen-Erneuerung findet ein Aktienumtausch statt. Die Titelmäntel mit den Talons können ab 21. Juni 1982 bei den oben erwähnten Banken zum Umtausch eingereicht werden (Coupon Nr. 14 und Aktienmäntel mit Talon getrennt).

Bern, den 18. Juni 1982

Die Geschäftsleitung

Säntis-Schwebobahn AG, Urnäsch

Dividenden-Auszahlung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 17. Juni 1982 gefangen für die Stamm- und Prioritätsaktien folgende Dividenden zur Auszahlung:

	Ordentliche Dividende Fr.	Super-Dividende Fr.	Total Fr.
Stammaktien A			
Coupon Nr. 41	20.–	45.–	65.–
Stammaktien B			
Coupon Nr. 10	20.–	45.–	65.–
Prioritätsaktien			
Coupon Nr. 38	20.–	45.–	65.–

abzüglich 35% eidg. Verrechnungssteuer.

Die Coupons werden eingelöst durch die Appenzell-Ausser Rhodische Kantonalbank, Herisau, und die Schweizerische Kreditanstalt, St. Gallen.

Herisau, den 17. Juni 1982

Säntis-Schwebobahn AG
 Geschäftsleitung Herisau

Banque Extérieure d'Algérie, Alger

Emprunt à taux variable 1979–1989 de fr.s. 50 000 000

(Numéro de valeur 626 558)

Les obligations porteront intérêt à 6½% p.a. durant la période du 18 juin au 18 décembre 1982 (coupon no 7 payable le 18 décembre 1982, soit un intérêt de fr.s. 32.19 par fraction de nominal fr.s. 1000.– de l'emprunt).

Par ordre:
 Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA

LCL Luftseilbahn Curtinatsch–Piz Lagalb AG Pontresina

Einladung zur 4. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 3. Juli 1982, 10.30 Uhr, im Bergrestaurant Lagalb.

Traktanden:

1. Begrüssung, Wahl des Protokollführers und der Stimmzähler.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes für das Jahr 1981 sowie der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz per 31. Dezember 1981 und des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Abstimmung über die Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Die Jahresrechnung, der Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht mit den Anträgen des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes für das Jahr 1981 sind vom 23. Juni an zur Einsicht der Aktionäre bei der Buchhaltungsstelle, der Parsonia AG, Treuhand Verwaltung, 7500 St. Moritz, aufgelegt.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung sind gegen Vorweisung der Aktien oder gegen sonst genügenden Ausweis über den Besitz der Aktien bei der Banca della Svizzera Italiana, St. Moritz; der Schweizerischen Kreditanstalt, St. Moritz; der Parsonia AG, St. Moritz, oder am Tage der Generalversammlung am Eingang zum Versammlungslokal zu beziehen.

Anschliessend an die Generalversammlung sind die Aktionäre zum Mittagessen freundlich eingeladen.

Pontresina, den 16. Juni 1982

Namens des Verwaltungsrates
 Der Präsident: Renato Testa

Geschäftshaus Seilbahn AG, Zürich (vormals Zürichbergbahn-Gesellschaft)

Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 17. Juni 1982 wurde die Dividende für das Geschäftsjahr 1981 auf

Fr. 50.– brutto pro Inhaberkarte

festgesetzt. Nach Abzug von 35% Verrechnungssteuer wird der Coupon Nr. 16 mit Fr. 32.50 netto pro Aktie

ab 18. Juni 1982 bei der Bank Leu AG, Zürich, und am Sitz der Gesellschaft, Limmatstrasse 264, 8005 Zürich, spesenfrei eingelöst.

Zürich, den 17. Juni 1982

Der Verwaltungsrat

Société anonyme des Arts graphiques A. Leyvraz

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 6 juillet 1982, à 17 h. 30, à l'Hôtel Europe, Montreux.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les cartes d'admission seront délivrées par la Régie Muller-Veillard SA, rue de la Paix 8, Montreux. Les comptes et rapports sont à disposition des actionnaires à la même adresse.

Le conseil d'administration

Compagnie de chemin de fer Brigue-Viège-Zermatt

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le lundi 28 juin 1982, à 15 h., à l'Hôtel Mont-Cervin, à Zermatt. Feuille de présence dès 14 h. 15.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de résultats, ainsi que le rapport de gestion et le rapport des contrôleurs, seront à la disposition des actionnaires dès le 16 juin 1982, au siège de la Compagnie à Lausanne et auprès de la direction à Brigue.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées jusqu'au 24 juin 1982,

à Lausanne: par l'Union de Banques Suisses
 par la Société de Banque Suisse
 par Messieurs Chollet, Rougin & Cie, banquiers

à Genève: par l'Union de Banques Suisses
 par la Société de Banque Suisse

à Zurich: par l'Union de Banques Suisses
 par la Banque Rüegg SA

à Bâle: par la Société de Banque Suisse

à Brigue: par l'Union de Banques Suisses

à Zermatt: par la Société de Banque Suisse.

Le conseil d'administration

SI Flaminia Sud Crans SA

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le lundi 12 juillet 1982, à 14 h. 30, à la salle de la Caisse d'Epargne du Valais, à Crans (bât. Charmettes), avec l'ordre du jour statutaire.

Les comptes sont à la disposition des actionnaires au bureau du soussigné, route de Sion 4, à Sierre (tél. 027 55 88 33).

Pour le conseil d'administration:
René Antille

SI Piscine du Lido Crans SA

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le lundi 12 juillet 1982, à 15 h. 30, à la salle de la Caisse d'Epargne du Valais, à Crans (bât. Charmettes), avec l'ordre du jour statutaire.

Les comptes sont à la disposition des actionnaires au bureau du soussigné, route de Sion 4, à Sierre (tél. 027 55 88 33).

Pour le conseil d'administration:
René Antille

Société des Hôtels de Villars Villars-sur-Ollon

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mercredi 7 juillet 1982, à 16 h. 30, au Crédit Foncier Vaudois, place Chauderon, à Lausanne.

Ordre du jour:

1. Opérations statutaires.
2. Répartition du bénéfice.
3. Election du conseil d'administration.
4. Divers.

Les cartes d'admission peuvent être retirées jusqu'au 6 juillet 1982, à 12 h., sur présentation des actions au Crédit Foncier Vaudois, à Lausanne.

Le bilan, les comptes de profits et pertes et le rapport des contrôleurs des comptes sont tenus à disposition de Messieurs les actionnaires auprès de l'établissement précité, dès le 25 juin 1982.

Le conseil d'administration

Société de l'Hôtel des Trois-Couronnes Vevey

Le conseil d'administration convoque Messieurs les actionnaires en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 2 juillet 1982, à 17 h., à l'Hôtel du Lac, à Vevey, avec

l'ordre du jour suivant: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport du conseil et celui des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires au siège social, à Vevey, dès le 22 juin 1982. Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées du 22 juin 1982 au 1er juillet 1982, sur présentation des titres, à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne et à sa succursale de Vevey.

Olympic Ski Boots Trading SA

Convocation

Les actionnaires de la société sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le 30 juin 1982, à 10 h. 30, au siège administratif de la société, rue Mauborget 2, à Lausanne.

Ordre du jour: Décisions statutaires.

Fribourg, le 17 juin 1982

Le conseil d'administration

Pariflat SA, Fribourg

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le mercredi 7 juillet 1982, à 11 h., dans les locaux de la Fiduciaire Nouvelle SA, rue du Marché 16, à Genève.

Ordre du jour:

1. Opérations statutaires.
2. Divers.

Le conseil d'administration

Compagnie Vaudoise d'Electricité

Le dividende pour l'exercice 1981, voté par l'assemblée générale des actionnaires du 21 juin 1982, est fixé à fr. 35.- brut, payable à partir du 22 juin 1982, sur présentation du coupon no 27 à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, à ses succursales et agences dans le canton.

Le conseil d'administration

Ville de Saint-Etienne, Loire, France

Emprunt 7¼% 1971-1986 de fr.s. 8 000 000

(Numéro de valeur 483.839)

Amortissement 1982

Pour le onzième amortissement contractuel de fr.s. 600 000.- au 15 juillet 1982 135 obligations d'une valeur nominale de fr.s. 1 000.- chacune et 93 obligations d'une valeur nominale de fr.s. 5000.- chacune ont été tirées au sort le 15 juin 1982 par-devant notaire et sont remboursables au pair contre remise des titres munis de tous coupons non échus, à partir du 15 juillet 1982 aux guichets des sièges, succursales et agences en Suisse des banques suivantes:

Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA
Banque Nationale de Paris (Suisse) SA

United Overseas Bank
Banque de la Suisse italienne

Les obligations tirées au sort, qui cesseront de porter intérêt à partir du 15 juillet 1982, portent les numéros suivants:

Titres de fr.s. 1000.-

2	237	384	490	722	889	1098	1323	1484
20	241	385	493	723	890	1111	1336	1487
25	242	391	537	748	914	1115	1349	1525
47	260	392	572	751	916	1125	1355	1535
56	264	401	582	785	938	1133	1356	1550
72	267	403	585	786	948	1164	1386	1554
83	268	405	594	795	1039	1173	1391	1594
132	271	415	616	797	1051	1176	1425	1595
139	280	416	618	818	1052	1210	1432	1696
144	294	435	622	832	1055	1252	1440	1707
149	351	460	641	834	1064	1253	1452	1714
203	373	471	654	835	1069	1261	1458	1764
223	377	473	681	836	1083	1265	1460	1767
229	378	483	689	845	1085	1269	1463	1768
234	379	489	719	866	1095	1275	1478	1805

Titres de fr.s. 5000.-

1830	1947	2107	2279	2404	2523	2682	2791	2863
1836	1954	2126	2286	2409	2535	2711	2792	2878
1846	1958	2127	2287	2410	2544	2715	2793	2900
1847	1979	2128	2292	2422	2609	2722	2801	2934
1860	2005	2135	2301	2432	2614	2723	2810	2949
1866	2028	2162	2371	2472	2636	2751	2818	2950
1867	2035	2171	2381	2475	2637	2776	2829	2953
1871	2059	2174	2388	2479	2649	2783	2840	3027
1902	2066	2223	2401	2490	2673	2784	2859	3030
1933	2078	2242	2402	2513	2674	2787	2860	3056
1940	2106	2261						

Le montant total des titres encore en circulation s'élève à fr.s. 2 400 000.-. Les obligations suivantes n'ont pas été présentées au remboursement:

1980 Titres de fr.s. 1000.-	903	904	905
Titre de fr.s. 5000.-	1841		
1981 Titres de fr.s. 1000.-	419	427	519
Titre de fr.s. 5000.-	2285	750	892
		1225	

Genève, le 15 juin 1982

Par ordre:
Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA

Vereinigung Schweizerischer
Versicherungsmathematiker

Ausschreibung der höheren Fachprüfung für Pensions- versicherungsexperten

Die Prüfungen werden entsprechend den Vorschriften des «Reglementes über die höhere Fachprüfung für Pensionsversicherungsexperten», Ausgabe 1981, durchgeführt.

Ort: Zürich

Datum: 27. bis 29. Oktober 1982

Prüfungsfächer: Hauptprüfung

(Art. 36-38 des Reglementes)

Dauer der Prüfungen: entsprechend Art. 37/38 des Reglementes

Anmeldetermin: 30. Juni 1982

Anmelde- und Auskunftsstelle:
Sekretariat der Prüfungskommission,
c/o Swiss Insurance Training Centre
(SITC), Seestrasse 133, 8002 Zürich
(Anmeldeformulare können beim Sekretariat schriftlich bestellt werden)

Für die Prüfungskommission
Der Präsident: K. Fricker

Das von der Schweizerischen Kreditanstalt, Sarnen, ausgestellte Namenspatent Nr. 70863-00 wird vermisst.

Der allfällige Inhaber dieses Heftes wird hiermit aufgefordert, dasselbe innert sechs Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Schweizerischen Kreditanstalt vorzuweisen, widrigenfalls dieses als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues Heft ausgestellt würde.

Sarnen, den 22. Juni 1982

Schweizerische Kreditanstalt

Zu verkaufen

Diverse Stahlchränke für Hängeregistratur:

1 Schrank 112x113x65 cm
2 Schränke 112x 60x65 cm
1 Schrank 112x58,5x65 cm
alle mit je 4 Schubladen
sowie eine Vervielfältigungs-
maschine Modell Gestetner 466 in sehr
gutem Zustand

Max Rittler Pharma, Talstrasse 70,
8039 Zürich, Telefon 01 211 05 70

Wir übernehmen die

Wartung Ihrer EDV-Systeme

Sie bezahlen nur dann, wenn Sie
unsere Dienste benötigen.

Rufen Sie uns an
Telefon 01 312 24 27


Insertate
erschliessen
den Markt

Vertreter.

bei Eisenwarenhandlungen und
Schlüsselservice, seit Jahren er-
folgreich eingeführt, übernimmt lu-
krative Zusatz-Vertretung.

Ganze deutsche Schweiz, Provi-
sions Basis.

Offerten unter Chiffre P 05-306401
an Publicitas, 3001 Bern.

In den Städten Basel, Bern, Zürich,
Lausanne, Thun, Aarau, Luzern, Zug,
Winterthur, St. Gallen, Schaffhausen
werden von Pensionskasse

Wohn- Geschäftsliegenschaften

mit Wohnungen, Büros und Läden als An-
lageobjekte gesucht. Zentrale Geschäfts-
lage, langfristige Miet-
verträge und gute
Bauqualität sind
einige erwünschte
Voraussetzungen.

Gerne erwarten wir
Ihre Offerte unter
Ref. Nr. 109 an

FIDES
Treuhändergesellschaft
Postfach 113
4010 Basel



Alles über
Klimaschränke
und Klimageräte:

EDV-Klima

Wir finden bestimmt eine
preisgünstige Lösung

Service in der ganzen Schweiz

Ihre Partnerfirma für ein gutes Klima

KLIMAWATT AG
die ersten
in Europa!
01-356640 Gutzstrasse 86
8055 Zürich